

Telegraful Român.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta

ABONAMENTUL:

Pentru Sibiu pe an 14 cor., 6 luni 7 cor., 3 luni 3 cor. 50 fil.
Pentru monarhie pe an 16 cor., 6 luni 8 cor., 3 luni 4 cor.
Pentru străinătate pe an 24 cor., 6 luni 12 cor., 3 luni 6 cor.

Abonamentele și inserțiunile

să se adreseze Administrației tipogr. arhid., Sibiu, str. Măcelarilor 45.

Corespondențele

să se adreseze Redacției «Telegrafului Român», str. Măcelarilor Nr. 45.
Scrisori nefrancate se refuză. — Articoli nepublicați nu se înapoiază.

INSETIUNILE:

Pentru odată 14 fil., — de douări 24 fil., — de treiuri 30 fil.
rândul cu litere garmondi.

Nou abonament

deschidem cu 1 Aprilie v. 1916 la ziarul

„Telegraful Român”

cu prețurile indicate în fruntea foii,
anume:

pe trei luni 4 coroane,
pe șase luni 8 coroane.

Abonamentele se fac prin mandat postal, trimîndu-se prețul înainte. Numele abonatului, împreună cu locuința și cu posta ultimă, să se scrie corect și legibil, pentru ca la postă să nu se facă greșală. Banii de abonament se trimit Administrației tipografiei arhieicezane în Sibiu (Nagy-szeben), strada Măcelarilor 45.

Administrația.

certat pe fariseii, cari se țineau de prescrierile referitoare la aducerea de jertfă, dar desconsiderau iubirea. Nedreptatea ce i s'a făcut, a suportat-o însă însuși la ocazie cu indulgență și în tăcere. Nedreptatea earăși pe care au sevărșit-o fariseii, cari au batjocorit casa Tatălui seu, n'a primit-o cu indulgență și în tăcere, ci din iubirea caldă față de oameni, mai ales față de cei asupriți, a respins'o totdeauna, cu vorba și cu fapta.

Am văzut deci, că între împrejurări iubirea ne poate îndemna și săli se abstăm dela pedepsirea nedreptății îndurante. Dar tot ea ne poate îndemna și săli între alte împrejurări, — și aceasta e regula — se respingem nedreptatea ce ni s'a făcut, se ne apărăm în contra ei.

Voiu mai înșira un exemplu, care ne va transpune în mijlocul problemei de răsboiu și pe care îl voi espune în mod intenționat cât se poate de simplu.

Să ne închipuim, că undeva se află o comunitate mică, în raporturi foarte primitive, compusă însă din adeverăți creștini, din oameni cu sentimente etice, cari țin porunca iubirii creștinești, și a căror dorință ferbinte e, să promoveze după putință viața fizică și spirituală a semenilor, ajutându-le acestora să ajungă la o viață religioasă-morală desăvârșită. Comunitatea aceasta e atacată ca din senin de un neam învecinat, deprins cu hoția. O amenință devastarea, nimicirea. Femeile, copiii, toți cari nu se pot apăra, sunt espuși maltratărilor, mutilării, desonestării, subjugării.

Va corespunde acum iubirii creștinești, dacă bărbații destoinici de apărare ai acestei comunități vor sta cu mâinile în sin, linșiți, în plină comoditate, lăsând să treacă toate grozăviile peste ei și peste ai lor? Ori poate în supunerea lor somnolenta ei dau chiar mâna de ajutor dușmanilor, ca să-și sevărșiască crimele? Nu! Aceasta nu ar mai fi iubire, ci trăndavie și lașitate, însuși înrudite cu egoismul. Iubirei va corespunde, dacă pentru împedecarea răului, toți bărbații cari pot învârti arma, renunță la comoditatea proprie, se organizează și cu pericolarea lor vieții se pun în calea dușmanului criminal și nu se odihnesc până nu văd restabilită ordinea și pacea, până nu văd asigurate raporturile de mai înainte.

O astfel de purtare ar corespunde nu numai iubirii față de patria proprie, care e numai o parte din iubirea față de întreaga omenire, ci ar corespunde și iubirii datorite tuturor popoarelor, până și poporului cu intențuni dușmanoase, întrucât adeca totalitatea popoarelor are interes principiar, ca dreptul se nu fie suprimat din partea nedreptății! Prin o astfel de atitudine nu ar fi împedecată nici activitatea îndreptată în mod special spre restabilirea vieții religioase morale desevărșite a tuturor oamenilor, ci din contră, continuarea ei ar fi promovată pe calea aceasta. Imposibilă

ar deveni ea însă atunci, când criminalitatea și criminalii ar deveni stăpâni pe situație.

E semnificativ, și cu drept cuvânt se poate atribui «plinirei vremii» faptul, că Isus Cristos aflat în lume o oarecare ordine de drept bine stabilită, în cadrele căreia a putut să și înceapă activitatea. Iar scopul ultim și final spre care a nizuit, nu a fost cumva o ordine a omenirei, ca dreptul să se plece și se fie delăturat din calea nedreptății, ci o ordine, după care dreptul, adevăratul drept, se fie realizat în mod ideal, nu prin mijloace de constrângere, necesare pentru înfrângerea egoismului și prin urmare mijloace aspre, ci prin mijloacele i-svorite din sentimente interne, etice, prin servicii libere reciproce, făcute de bună voie, în mod desevărșit.

E exemplul de care m'am folosit e construit, cred eu, cât se poate de simplu, și tocmai de aceea ne va lumeni pe deplin, că răsboiu și iubirea creștinească nu sunt incompatibile din punct de vedere principiar, ci din contră, între împrejurări tocmai iubirea creștinească poate să ne îndemne și să ne silească să purtăm răsboiu, și anume, cu toate forțele și cu toate energiile, pentru bunul scop să poată fi atins cât mai curând.

La tot casul însă răsboiu defensiv e justificat din punct de vedere etic. Nu e cas întâmplător, ci stă în legătură cu toate părurile noastre etice, când popoarele moderne, creștine, prefer totdeauna, cu drept ori fără drept, nu discut, purtarea răsboiului defensiv, și la ocasiunea dată chiar și peste răsboiul ofensiv aruncă mantaua răsboiului defensiv. Si tocmai casul din urmă ne face să întălegem, că pot se fie răsboiale, cari după forma lor sunt răsboiale ofensive, pecând ele de fapt sunt răsboiale defensive; pecând pot se fie și răsboiale defensive, cari în ultima analisă sunt totuși răsboiale ofensive. Politica defensivă poate să fie adecă și o politică ofensivă, și invers.

Renunță la înșirarea de exemple actuale din adins, pentru a elimina din discutie factorul conturbător al afecțiunii. Precizez însă lucrul pe scurt așa, că justificat e răsboiul fiecărui popor atunci, când el se poartă pentru apărarea dreptului de existență și de acțiune liberă.

Nici Luther nu s'a gândit la altceva, cel puțin în esență, decât la aceea ce eu am spus, atunci, când în multele sale declarații, dar mai ales în lucrarea: «Pot se fie numiți fericiți răsboinici?» a afirmat, că răsboiul e un mare rău, cu adevărat, și totuși răsboiul poate se corespundă iubirii, când prin purtarea lui se delătură ori se împedecă rele și mai mari. De aceea a spus și Luther cuvântul, pe căt de paradox la aparență, pe atât de adevărat, că între împrejurări sugrumarea și hoția poate se fie opera de a iubirii creștinești, o operă splendidă dumnezeiască! Si cu acelaș drept a putut spune și Arndt, fără a

fi dat de minciună, căci ca bărbat serios nu era în stare se mințasăc, la sfârșitul unei preamariri aduse răsboiului purtat pentru eliberarea patriei de «hoții sătoși după sânge», că: «Dumnezeu e iubirea; și celce remâne în iubire, remâne în Dumnezeu, cum și Dumnezeu remâne în el...»

Italia și România.

— *Sacru egoism italian.* —

Cei din Italia învăță mereu pe Români din regat, se între și ei în foc pentru cauza altora, se săngereză și ei, și eventual să-și mânâncă independentă și ei, blâstămându-și și plângându-și apoi pe ruinele statului nesocotință politică, — dar eata ce le răspunde ziarul «Seara» din București într-un număr mai recent:

Ziarele italiene nu mai știu ce să inventeze, pentru a face, ca publicul italian, care pare a avea nevoie de încurajare, să spere în neîntârziata intrare a României în răsboi contra Austro-Ungariei. Este aceasta o tactică menită a îndrepta atenția celor interesați într-o direcție oarecare, spre a nu se ocupa de chestiuni ce ar displăcea italienilor.

In adevăr, situația Italiei în certul împătritei înțelegeri nu este de loc lămurită.

Astăzi încă Franța, Anglia și Rusia se întrebă cu îngrijorare, oare Italia este ea aliată cu noi? E adevărat, că se luptă contra Austro-Ungariei, dar ea n'a luat armele contra aliatelor acesteia. N'a declarat răsboi Germaniei, n'a trimis trupe în Peninsula Balcanică, a lăsat pe francezi și englezi să-și spargă capetele la Galipoli, n'a dat nici un contingent pentru Salonic, și dacă se pregătește să apere Valona, ea o face fiindcă consideră acest oraș ca teritoriul italian, pe care e datoare să-l apere, contra ori cui-l-ar ataca. Un pas ofensiv Italia nu a făcut și nu face. Singura sa preocupare este, să pună stăpânire pe teritoriile, pe care le consideră ca italiene și să și le anexeze cu dreptul cuceririi, ori care ar fi rezultatul răsboiului.

Motivul acestei situații este, că Italia e în răsboi numai cu Austro-Ungaria, și exclusiv cu dânsa. Dacă ea arată prietenie înțelegerii este, că fiind în răsboi cu Austro-Ungaria, și cunoscând lealitatea conducătorilor marelui imperiu german, se teme și-i e rușine — are și o doză de rușine — și nu poate să se arate amică a Germaniei.

Când aceasta este situația Italiei în răsboiul mondial, o situație pe care toată lumea o cunoaște și o condamnă, ea este rău venită de a vorbi despre atitudinea României, cu care se acomodează până și Rusia, menținându-se îndreptățile ambelor părți beligerante.

Da, dar ea nu este de folos Italia, aceasta trebuie să o recunoaștem. Căci ce folos trage Italia din menținerea României?

Austro-Ungaria și Germania trag folos din mentalitatea noastră, de oarece ele pot întrebui trupele lor în răsboiu cu dușmanii lor, au o țară unde pot vinde produsele lor și unde pot cumpăra cerealele de cări au nevoie.

Rusia are de asemenea foloase militare și economice, de oarece mulțumită României, frontul armatei sale spre Austro-Ungaria și Germania e scurtat și nu se teme de un atac de la sud din partea Austro-Ungaro-Germano-Turco-Bulgarilor.

Dar Italia ce foloase economice sau militare are ea din neutralitatea noastră? Nici unul.

Dacă ea ar trage ceva foloase, nici nu s-ar gândi la presupusele sale aliate, ar considera atitudinea noastră ca perfectă și ar înălța laude surorii sale mai mici cu sinfaza italiiană cunoscută.

Neînțînd foloase, s-ar cuveni să ne lase în pace. Dar, nu; ziarele italiene ar voi să ne vadă încurcați într-un răsboiu cu Austro-Ungaria, sub cuvânt, ca să ne realizăm idealul nostru național, în realitate însă pentru a o ușura pe dânsa și a-i face mai lesnicioasă lupta sa contra acestei puteri.

Dorința Italiei este explicable. Ea luptă de atâtă vreme în munți, fără de a înregistra vreun succes, încât începe să peardă răbdarea, și ar dori să vină un al treilea, care să scoată pentru dânsa castanele din foc. Acest al teilea nu poate fi decât Română, sorella cea mai mică, față de care Italia a fost totdeauna foarte corectă, nefăcând pentru dânsa nimic.

Dar pentru a atrage România în grozăvia unui răsboiu, de care se ține departe, e nevoie de altceva decât de vorbe și de minciuni. Și cum Italia, ea însăși caută să câștige și în Austria și în Africa și în Asia și în Măditernană și în Adriatică și pe Peninsula Balcanică, ea nu poate da. În capitala Italiei rezidă Popa cel mai mare, și se știe, că popii știu să iea, dar nu să dea. De altfel nici n'are ce să ne dea. Suntem așa de departe unii de alții!

Este însă ceva, ce ne-ar putea da, pentru a se bucura de prietenia noastră. Acel ceva este, să nu publice minciuni la adresa noastră, minciuni de acelea, cari pun țara într'o lumină falsă.

Așa ziarele italiene au publicat știrea, că până într'o săptămână guvernul român va fi silit de turburările țărănești să intre în acțiune, țăraniii cerând atacarea Austro-Ungariei, sau desconcentrarea rezerviștilor.

După știrea aceasta România ar

fi guvernată de țărani, oameni cu inițiativă și dușmani austriaci și unguri.

Povestea aceasta poate fi crezută de Italianii cari nu cunosc România. Cei cari cunosc însă această țară știu, că România e un stat european, care se guvernează, ca toate statele din Europa, de o clasă de oameni culti și experimentați, patrioți, cari se bucură de cea mai perfectă încredere la celelalte clase ale populației, și mai cu seamă la țărani, cari la noi nu au aproape nici o inițiativă și merg fără opunere acolo unde îi conduc fruntașii țărei. Această țară n'are nici nu fel de dușmanie contra Austro-Ungariei, iar concentrarea o fac țăraniii cu dragoste, știind că e vorba de apărarea țărei. De altfel nu sunt concentrati numai țăraniii; concentrările se fac astfel ca sarcina să apese egal asupra tuturor.

Ce le pasă însă ziarelor italiene de adevăr și de interesele României! Ele ar dori să vadă România intrată în foc, pentru ca Italia să mai scape de apăsarea grea a armatei austro-ungare. Față de acest interes, nici adevărul nu trebuie respectat, și nici interesele primordiale ale statului român. Italia poate fi însă sigură, că toți Români consideră concentrarea ca absolut necesară, și că neutralitatea i-a prins bine țărei până acum și îi prinde bine și astăzi.

Armata austro-ungară și chestia de naționalitate.

Aștăzi din marele ziar vienez „Fremdenblatt“, — singura foaie, care are intrare în locuința Maiestușii Sale, Impăratului și Regelui nostru Francisc Iosif I, — că a apărut în ziarul ceh «Narodni Politika» un articol, intitulat: „Regularea chestiunii naționalităților în armata imp. și reg.“, și de cuprinsul următor:

„Pe tăcute, fără vorbe de prisos, s'a rezolvit în cursul actualului răsboiu mondial problema cea mai grea din Austro-Ungaria, chestiunea naționalităților. Armata i. și r. a făcut această minună pe terenul activității sale proprii. Fără ordinaționi, fără discuții, fără risipire superfluă de puteri, s'a făcut acest lucru în mod complet și ireproșabil. Automatic, ca consecință a unei trebuințe neapărate, s'a înălțurat piedica, care în timpul trebuchetelor făcea multora griji mari.

Cine a avut prilejul de a observa popoarele monarhiei noastre în câmp, aflat spre bucuria sa cea mai mare, că pentru armata i. și r. nu există chestiuni naționale. Cehi, Germani, Unguri, Croați, Sloveni, Italiani, (Ro-

mâni nu există de loc? Red.) sunt în câmp toți egali, și numai cu un singur gând; o idee comună umple corpul ofițeresc și pe soldați: Ideia datoriei și ideia, că conlucră în comunitate la serviciu și la problema cea mare, care poate fi rezolvată numai în acest mod în interesul tuturor popoarelor.

In străinătatea dușmană a domnit speranța, că chestiunile naționale vor invia și în cursul răsboiului actual în armată și vor produce greutăți, cari ca consecință vor stinzeri operațiunile. Aceste păreri, bazate pe premise false, fură lăsate în străinătatea dușmană prin agenți mituiți, nefiind presa dușmană deloc informată despre toate chestiunile, ce privesc Austro-Ungaria. Pe baza acestor premise false s'au tras firește concluziuni greșite și decepția e cu atât mai mare! Chestiuni neînsemnate de tot, prefațându-se prin sistemul parlamentar în afaceri mari, fură private în străinătate ca chestiuni de cea mai mare însemnatate și astfel s'a născut ideia, că problemele din monarhie sunt așa de grele, încât nici nu pot fi rezolvate. Din străinătate a luat această părere falsă și o parte a presei noastre și o parte mică de tot a masselor mari.

Sub împrejurările cele mai grele a invins însă monarhia noastră o lume întreagă de dușmani, scăpând scumpa patrie de invaziunea hordelor asiatiche. Ar fi putut reuși această faptă, dacă în armată s'ar întâmpla ciocniri naționale? Nici odată. Armata i. și r. nu cunoaște nici o diferență între popoare, în armată fiecare e pătruns de datoria sa, are tot aceleaș drepturi și tot aceeaș valoare. Armata i. și r. e însuflare de datorință de a garanta siguranța și starea economică a tuturor popoarelor din ambele state ale monarhiei noastre și de a crea o Austrie puternică și unită.

Se poate aștepta cu siguranță, că exemplul dat de armata i. și r. la rezolvarea chestiunii naționale se va stabili în inimile noastre, câștigând convingerea că lucru mare s'ar putea îsprăvi, dacă interesul comun ar fi totdeauna luat în considerare. Străinătatea va da atunci, afară de surprinderea militară, și de o surprindere politică, și va înțelege cu mirare ce putere zicea în noi, căt timp nu ne-am cunoscut unul pe altul.“

Nu va putea nimeni spune, că în articolul acesta al ziarului ceh nu s'ar cuprinde adevărul. E purul adevăr. Dar adevărul nu e nou! Nu acumă, cu ocazia răsboiului, au devenit toți egali în armata austro-ungară, — fără deosebire de naționalitate, — cu aceleași drepturi și cu aceeași valoare, ci totdeauna așa a fost în armata monarhiei noastre. Fiecare soldat a fost instruit în

impăratul avea un bujar de fată, cum erau toate fetele de împărat de-atunci, nu ca cele de azi, și-o grija împăratul că ochii din cap. În inima ei era însă ceva, ce nu prea afli la cei de neam ales: iubia pădurilor și locurile sălbaticice, dar mai ales florile sălbaticice; se spune, că mamă-sa înainte de ai deschide ochii cu câteva zile s'ar fi mirat de niște flori aduse din pădure de-o femeie dela curte, și dintr'asta s'a lesa fata cu patima florilor sălbaticice. Acuma era fată mare și iată ce zicea, și când tăcea se găndeau, adevărată grăina cu gândurile ei, cam așa: «Ce frumoase sănt florile din pădure, mult mai frumoase ca cele din grădina noastră, că acestea cresc pe urma muncii grădinărilor, și el le întreprătește, le aşeză, le udă, le îngrijește, ele n'au nici un gând, pe când celelalte — ele își dau totul, ele se întăresc și se gătesc, și în ele vezi inima lor, nu a grădinărilor!» și mai zicea în gândul ei de viță împăratescă: «și cum nu mi-ar plăcea cele din pădure, când văd cum se împacă și cresc atâtafeluri la olală, pe când la noi... s'aleg...». Cu gândurile ei mergea și-acuma, — scăpase nu știu cum, singură din palat, — până ajunse în poiana, în care ciobănașul nostru, cufundat cu sufletul în lucrul lui de toate zilele, crește cu migăleală. Și fata doria să-l întrebe de florii, că unde sănăt mai frumoase, dar văzându-l așa cufundat cu gândul, doria să știe mai întâi ce face. Pe ne-

limba sa, să plâns, când a avut vre o durere, în fața superiorilor sei, în limba sa, și dacă a fost vrednic de înaintare, a fost înaintat, fără considerare la naționalitatea din care face parte. Simțul de dreptate a fost deci respectat totdeauna în armată, nu numai acuma, sub durata răsboiului. Dar ne face impresia, că scopul scrierii articoului de sus nici n'a fost acela, de a se aduce elogii atualei conducerii a armatei noastre, pentru egală tratare față de toți soldații de deosebite limbi, ci acela, de a se arăta, că dacă în armată poate fi așa, că toți sunt egali și toți sunt tratați la fel, — de ce n'ar putea se fie tot așa și în viața cetățeanescă de acasă, în cele politice, unde încă toți ar trebui se fie egali și tratați la fel?.. Iar dacă acesta a fost scopul publicării articoului, atunci îl aprobăm din toată inima și nu putem decât să dorim, ca după răsboiu intră devăr așa se fie: **egalitate desevărită între toți fiul patriei**, fără deosebire de limbă, ori de lege!

Răsboiul.

Telegramele primite eri, Martii, ni-au comunicat următoarele: La frontul rusesc nu s'a întâmplat nimic deosebit. Rușii nu mai atacă. În Balcani a fost foc de artilerie pe la Ghewgheli și atac de cavalerie, cu mulți morți și răniți la Francezi. La frontul italian e foc viu de artilerie pe întreaga linie. Italienii au intrat în uinele tranșee de ale noastre. Suntem siguri, că pe vreme foarte scurtă,

La frontul dela apus Germanii au luat dela Francezi earăsi câteva poziții însemnante, cu perderi mari pentru dușman. Francezii au perdu două tunuri și 13 mitraliere, iar în captivitate au ajuns 18 ofițeri și 1200 soldați francezi. Nemții au pus mâna și pe material însemnat de răsboiu. Cercul în jurul Verdunului devine tot mai îngust, dar cu toate acestea Germanii vor avea încă se de lupte grele până vor putea pune mâna pe aceasta fortăreață, pentru că fiecare palină de loc trebuie se fie cucerită și luată cu asalt. Dar Verdunul va cădea cu siguranță în mâna Nemților.

Din telegramele primite astăzi aflăm, că la frontul italian s'a continuat focul de artilerie, iar la frontul dela apus contraatacurile dușmane, pentru recucerirea pozițiilor perdute, au fost respinse de Nemți în mod bravuros. De nou au ajuns în captivitate mai multe sute de soldați francezi.

Si n'a avut încătrău; era fata de împărat!

Și-a lăsat turma în grija băiatului, și au pornit. Ciobănașul înainte facea loc și se strecura prin tuși și mărăcini, și fata după el, gândindu-se însă mereu la cresătările flăcăului, care-i răpise inima. După puțină cale grea a scos-o la un loc mai ridicat, la lumină. «Ce raiul» a strigat copila, dar hainele scumpe în bătaia vântulcetu lui își fluturau zdrențele și din mâni picura săngele; a bunăsamă de ghimpii. Un braț de flori a rupt cu mâna ei. Și-au pornit apoi devale cu dorul, că era dor acuma, ca a doua zi să vie iarăș, dar singură. Se lupta cu tușiurile și cu ghimpii, și lupta asta cerea la tot pasul căte-o floare; le pierduse jumătate și-o adâmbrea teamă, că până jos nu mai rămâne cu nici una, — și i le-a dat ciobanului până în poiană.

Aici i le cere, și el i le dă. — «Mai e una, dă-mi-o și pe aceea, — zise ea.

— «Sănt toate, Măria ta, nu mai am nici una».

— «Vrei să mă minți, zise cu bunătate, doar eu știu că mai e una, și trebuie să mi-o dai că e a mea!»

— «Pe Dumnezeu din cer își spui Măria ta, că nu mai am; poate am pierdut-o».

FOIȘOARĂ.

„Lacrămioarele“.

De Gh. Maior.

Ce flori frumoase și ce nume, care te mișcă, — demn de gingășia lor! Și ce poveste jalnică au. Le știu povestea și numai eu o știu așa cum o știu, deși până acum n'am cunoscut-o nici eu. Vrei să știi și tu, Damaianti, a mea? Ascultă-o.

A fost odată un feciorăș, odrasla și lumina unui bordeiu sărac. De tinăr se băgașe cioban la oile împăratului. Toată ziul și-o trecea lângă turmă, topindu-și sufletul în gândurile sfinte, coborâte din cer în inimă-i de mama lui, mai doină din caval, dar nu ca alții, ci par că era vrăjit de iele; iubia pădurile cu arboriilor grei, poenile cu florile și toate frumusețile, căte-i atingeau ochii, și printre ele petrecă totdeauna. Când soarele dogoria, se da la umbra yre-unei tufe și scotea din șerpar sămcelul, din traistă o bucată de frasin verde și crește și crește... Nu știa ce-i grija, ce e durere, nu știa ce-i plânsul; mama sa spunea, că nici când era în față în ochiul lui n'a văzut vre-o lacrimă. Ii era prietenă toată lumea și el prieten în trege lumi.

Impăratul avea un bujar de fată, cum erau toate fetele de împărat de-atunci, nu ca cele de azi, și-o grija împăratul că ochii din cap. În inima ei era însă ceva, ce nu prea afli la cei de neam ales: iubia pădurilor și locurile sălbaticice, dar mai ales florile sălbaticice; se spune, că mamă-sa înainte de ai deschide ochii cu câteva zile s'ar fi mirat de niște flori aduse din pădure de-o femeie dela curte, și dintr'asta s'a lesa fata cu patima florilor sălbaticice. Acuma era fată mare și iată ce zicea, și când tăcea se găndeau, adevărată grăina cu gândurile ei, cam așa: «Ce frumoase sănt florile din pădure, mult mai frumoase ca cele din grădina noastră, că acestea cresc pe urma muncii grădinărilor, și el le întreprătește, le aşeză, le udă, le îngrijește, ele n'au nici un gând, pe când celelalte — ele își dau totul, ele se întăresc și se gătesc, și în ele vezi inima lor, nu a grădinărilor!» și mai zicea în gândul ei de viță împăratescă: «și cum nu mi-ar plăcea cele din pădure, când văd cum se împacă și cresc atâtafeluri la olală, pe când la noi... s'aleg...». Cu gândurile ei mergea și-acuma, — scăpase nu știu cum, singură din palat, — până ajunse în poiana, în care ciobănașul nostru, cufundat cu sufletul în lucrul lui de toate zilele, crește cu migăleală. Și fata doria să-l întrebe de florii, că unde sănăt mai frumoase, dar văzându-l așa cufundat cu gândul, doria să știe mai întâi ce face. Pe ne-

simțite să apropie de el... Și fata își topea sufletul privind la măndreța ce ieșă din mâna lui, și se găndeau ce se întâmplă astăzi, — și nu se înșăla. I-a fost frică să-l turbure; cu grija să depărtă, dând ocol pe departe și rupeând niște vreascuri, ca în felul asta să-i dea înțelege că și ea e pe aici. Dar lui și fără sta par că și șoptea cineva, că nu e singur pământul pe acolo. Când a auzit și vreascurile troșnind, a tresărit, și când și-a ridicat privirea și a văzut pe fata împăratului i s'a încurcat tot sufletul, și fără să-si dea mult seamă, că ce face, își ascunse lemnul crestăt, în care el își săpase totătingă gingășia sufletului și totă inima lui, în care prinsechip aieva dragostea lui de florii și pusește ceva din frumusețea ce rului cu stele. Trebuie că avea vreun gând mare cu creștătura lui, de jertfia atâtă răbdare. Și când fata s'a apropie, s'a închinat, căci altcum erau oamenii mai înainte. Și ce vorbe bune a avut și fata! Ea l-a întrebat apoi, că unde sunt florile mai frumoase?

— «Măria ta, acolo e greu de mers; suisu-i greu și spinii mari și deși, până acolo nu te-i putea urca!»

— «De unde știi? Mă crezi așa de slabă? Eu vreau să merg».

— «Mă duc eu și năgur și aduc un braț».

— «Vom merge amândoi, că vreau să le rup eu cu mâna mea».

Discursul cancelarului german.

Puteam să dăm astăzi în întregime mărele și sensaționalul discurs al domnului Bethmann-Hollweg, cancelarul Germaniei, rostit Mercuri, săptămâna trecută, în fața senatului imperial din Berlin. Conducătorul politicii externe a Germaniei a spus următoarele:

"Domnilor, Când acum trei luci am vorbit în fața D-voastră, m'au sălit și vădă, bazându-mă pe fapte, un tablou al situației militare. Evenimentele au justificat increderea mea. Întreprinderea Dardaneelor s'a încheiat cu un fiasco. După victorioasa campanie sărbătoasă, unde armata bulgară, alături de noi și de Austro-Ungaria, a recuștat o glorie neperitoare, — Muntenegrul și Albania septentrională sunt în mâinile aliaților noștri. (Bravo). Englezii se silesc mereu să libereze armata lor încercuită la Kutulamara (Bravo). Rușii au izbutit să cucerească Ezerul, grătie superioritatei lor numerice considerabile, dar importante forțe turcești le opresc să continue mersul lor înainte.

Ca și asalturile rusești în Galiția orientală, tot așa atacurile repetite ale Italienilor contra pozițiilor de pe Isonzo s'au frant totdeauna în fața bravurii tenace a trupelor austro-ungare (Bravo). Cu sferturi nespuse Rușii au aruncat coloanele lor ofensive asupra coloanelor noastre pe un front larg, dar armatele lor s'au topit cu pierderi enorme în fața lui Hindenburg și în fața vîțejilor săi. (Aplause).

Guvernele inimice au căutat să facă să se creadă de popoarele respective, că puterea noastră militară se apogie de sfârșitul ei, că nu mai avem oameni, că moralul trupelor noastre se stărbește.

(Aprobări). Operațiunile pregătite cu impecabilă genială, sunt executate de trupe, care repartizează succes peste succes, conținându-se care se bazează cu viteze și abnegații. (Bravo). Astfel, situația militară este foarte bună pe toate fronturile, și corespunde întrul totul așteptărilor noastre.

Ce mulțumiri arzătoare nu trebuie să trimitem soldaților noștri și sefiorilor lor, care în douăzeci luni au apără patria cu corp și suflet, cu aceeașă avânt și cu aceeașă dispreț al morței ca în prima zi. (Vii aplause).

Inimicii noștri cred să poată atinge scopul, pe care nu l-au realizat cu armee, prin infometare și biocare. Înțeleg că inimicii noștri să fi păstrat această speranță în 1915, dar nu înțeleg, cum o minte cugătoare să se mai poată crește la această speranță după experiența din 1915? (Aprobări).

Dușmanii noștri uită, că Germania, grație puterii sale de organizare a populației întregi, este la înălțimea celor mai greie sarcini a repartiției alimentelor și uită, că poporul german dispune de o rezervă morală absolut enormă, care-i permite să rețină obiceiurile sale de trai larg, dobândit prin propriașirea ultimelor decenii. Ce ar fi adeca, dacă de pildă am reveni la consumația carnei așa cum era pe la 1870?

Cred, că dușmanii noștri își amintesc, că totuși aceea generație a fost destul de puternică pentru a lovi destul de tare. (Aprobări).

Lunile actuale sunt grele, aduc restricții în multe bugete particolare și îngrijorări în multe familii. Admirătarea noastră nu este de căt și mai completă

pentru aceasta, precum și recunoștința pentru abnegație și devotamentul față de patrie, cu care tocmai parteau cea mai săracă a populației se spune și e gata să îndure totul în această luptă pe viață și pe moarte.

Rapoartele care sosesc din diferitele părți ale țării spun, că multa celor ce au rămas la vatră își dă roadele; pretutindeni însemnarea de iarnă și splendida (mișcare de atenție). De mulți ani recolta nu dă speranță atât de optimiste. (Bravo) Recolta anului 1915 a fost una din cele mai reie din ultimele decenii, și totuși avem față să fiuncă, nu numai până la nouă recoltă, dar vom intra în nou an cu rezerve importante. Puterea agricolă a Germaniei se va dovedi odată mai mult. Aprovizionările noastre vor fi suficiente pe viitor, ca și în trecut.

Inșorările lor pentru a ne izola și a ne informa, de a întinde răboiu asupra poporului german în întregime, inclusiv femeile și copiii, — Englezii și aliații lor au ajuns până în încălcarea drepturilor neutriilor, impiedicând comerțul lor legitim și relațiile lor cu statele Europei centrale. Notă americană din 5 Noemvrie, care conține o expunere exactă a violațiunilor englez ale dreptului internațional, a rămas până astăzi fără răspuns din partea guvernului englez. Si alte protestări ale neutriilor au rămas fără răspuns, urmând nouă violații ale dreptului neutriilor. Guvernul englez nu s'a dat inițiată de a interzice chiar și sfărșirea filantropilor americanii de a trimite lapte pentru copiii mici din Germania (Senzație), iar scum în urmă se amenință cu moartea legiuim cu porturile neutre, se întârzie regula de blocusului, contra căreia a mai protestat guvernul american.

Nici un neutru, indiferent de sentimentele ce le are pentru noi, nu ne poate contesta dreptul de a ne apăra contra acestui răboi de infometare, contrar dreptului internațional; nimănii nu ne poate cere să lăsăm să ni se scoată armele defensive de căi disponibile. Le întrebuițăm, pentru că trebuie să uzăm de ele; respectăm interesele legitime ale neutriilor, dar putem să stepta, ca considerația ce le-o arătam să ne înțeleasă, și că ni se va recunoaște dreptul și datoria de a uza de reprezalii prin orice mijloc pentru această politică de infometare a dușmanului, care și bate joc de dreptul internațional și de ceea ce mai elementară noțune de umanitate (Aplause).

De cănd am vorbit aci pentru ultima oară ne-am văzut sănii a declarat răboi Portugheșii. Cunoașteți luringa serie de violații a neutralității Portugheșii. Furtul vaselor noastre a întrecut măsura. Portugheșii lucrează sub presiunea Angliei, care a dat aci o nouă dovadă de afecțiunea sa protecție a micilor state. (ilaritate).

Când la 9 Septembrie declarăm, că sănsem gata să vorbi de pace, zicem, că nu vedem urma de sentimente asemănătoare la dușmanii noștri. Tot ceea ce s'a produs de atunci și tot ce am auzit din gura barbaților de stat ai dușmanilor noștri, dovedește că aveam dreptate. Discursurile din Londra, Paris, Petersburg, Roma, sănătățile de Imperi, în căt nu e nevoie să insist. Un cuvant vo spune de d-l Asquith La învecinătele sale personale nu răspund, (Bravo) pentru că consider injuriile personale ca nedemne nici chiar în vreme de răboi, (Foarte bine) dar în ceea ce privește faptele, voiesc să răspund pe scurt.

Pentru d-l Asquith distrugerea completă și definitivă a forței militare a Puterii

A ieșit toată curtea să vadă, și... florile erau multe, dar ciobanul nicăieri. Lăsase turma, și a plecat plângând în lume. Si deși drumul se cunoștea, după florile din lacrimi, nimeni nu l-a mai găsit.

Să fata să a facut împărateasă, și a învățat, și a văzut și a știut multe și multe și uita, dar pe cioban și crestătura lui și încă două lucruri niciodată; întâi nu putea uita, că la flori frumoase ajungi cu greu, și numai printre spini, și apoi, că cele mai frumoase flori sănătă din lacrimi. Pe masa ei sta vecinic un mânunchi de flori albe mici și în casa ei plătuie vecinic mironul acestor flori albe mici, pe cari ea înjalea ei de mai târziu le-a botezat «Lăcrămoare», dela pătania cu ciobanul...

Să nu știi cum se face, Damaianti, dar povestea asta o simt, de parță și fi trăit-o eu, păscând turma acelui împărat.

Vorbe înțelepte.

Omul să nu se grăbească și să invete delă altii, aceea ce el însuși poate să învețe, în cursul vremii, din propria pricere, pentru că nu se micșorează părerea cea bună pe care pot să o aibă altii de spre el.

siei rămâne condiția prelăudă, a oricărui condiții de pace. În același timp el declară și nu vede în discursul meu proponerile de pace germane. (ilaritate). Fiecare parte, a zis dansul, este gata să discute proponerile de pace, făcute de ceață parte. El bine, presupunem, că propuneriile d-lui Asquith să cercetă posibilitățile păcei, și că d-l Asquith începe prin a cere distrugerea completă a puterii militare a Prusiei. Evident, că conversația ar fi încheiată astfel înainte de a fi începută. (Foarte bine, ilaritate). La o atare propunere de pace nu ne rămâne decât un răspuns de dat: sabia noastră (Vii aplause). Dacă dușmanii noștri voiesc să lase să se continuă măcelărarea și devastarea Europei, vina recade asupra lor. Noi facem ce putem, brațul nostru se va pregăti pentru lovitură mai puternice. (Aplause). (Va urma.)

NOUTATI.

Fondul orfelinatului. Până eri, Marti, au intrat la cassa arhidiecezană, pentru fondul orfelinatului românesc din Sibiu, la olaltă, în bani și efecte, 117,620 coroane. În numărul viitor vom continua cu publicarea marimoaselor contribuirii.

Mausoleu pe mormântul lui Alecsandri. Academia română a publicat concurs pentru construirea unui mausoleu pe mormântul bardului dela Mircea. Au învățat primii un premiu de o mie de lei. Mausoleul va fi făcut în stilul bisericilor lui Stefan cel Mare.

Ofițer român în armata Germaniei. Afărm din ziare germane, că un descendent al uneia dintre cele mai nobile familii române, dl Efrem Rosetti Golescu, sublocotenent într-un regiment german, este avansat la gradul de locotenent ca răsplătit pentru purtarea sa vitejească.

† Avram Moga, cancelist consistorial în Sibiu, după luigi și grele suferinte a început din viață Duminecă în 9 Aprilie în etate de 65 ani și după o fericită căsnicie de 38 ani, iar remăștile sale pământești au fost așezate spre odihnă vecină eri, Marti, în 11 Aprilie în cimitirul bisericii gr. or. române din Sibiu, suburbii inferior. A fost un mușator harnic și conștientios în oficiul pe care l-a avut și a fost un bun și îngrijitor tată de familiie. Fișe memoria în veci binecuvântată!

Lavină în Italia. Pe malul lacului Arno o lavină a îngropat casarma de acolo. Săptăzeci de soldați au ajuns de vîl sub lăvină aceasta. Cincizeci au fost salvăti răniți, ceilalți 20 au murit înăbușiti.

Eroism zadarnic. Foia Humanité publică un articol senzațional, în care se prezentă retragerea dela putere a președintelui lui Poincaré și prim-ministrului Briand, deoarece tot eroismul armatei franceze este înfrânt de miopia și nepuțința bărbătașilor de stat ai Franței. Puterile centrale, zice Humanité, sunt tări și nu le putem învinge cu fraze și cu amăgiri de sine.

Coroane eterno. Familia Victor Torășianu, într-o vecinătate românească a mult regretatului protopresbiter Romul Furdui din Câmpeni, dăruiște 5 coroane la Fondul Dr. P. Span pentru ajutorarea copiilor de moți aplicati la meseriai, al Reuniunii sodalilor români din Sibiu.

Inebunesc. Ziarul Journal din Paris scrie, că violența luptelor din Imprejurimea Verdunului este atât de cumplită, încât numărul cazurilor de inebunire în armata Franței să a sporit în mod considerabil.

Legitimarea refugiaților ruși. Refugiații politici ruși în Franță sunt chemați la poliție, unde li se pretinde să arate actele lor de legitimare. În considerare că majoritatea refugiaților politici nu sunt astfel de acte, rușii din Franță sunt puși în față alternative și între în armata franceză sau să plece din țară. În Elveția nu pot să se ducă, decât numai aceia, cari au acte în regulă.

Darul Berlinului. Consiliul comunul din Berlin a votat suma de 100.000 mărci pentru reîstădirea localităților pustiute din Austria și din Ungaria.

Fiul unui maharadja în captivitate germană. Guvernul german, la intervenția deputatelor, a hotărât să libereze un principel indian, care se află internat la Heidelberg. Prințul se numește Roman Menon și este fiul unui maharadja.

Renunțare la Salonic? Există unele semne sigure, serie Baseler Anzeiger, că puterile împătrite înțelegeri se pregătesc în ceea mai mare tăcere, să renunțe la întreprinderea dela Salonic. Chestiunea renunțării a preocupat și conferența dela Paris. Este cu totul probabil, că și expediția dela Salonic, înțocmai ca aventura dela Gallipoli, pe o noapte liniștită își va obține sfârșit. O neînțindă mai mult sau mai puțin, nu decide, — se măngâie cei din înțelegere.

Oprire. Pentru asigurarea stocului său de aur, Anglia va lua măsuri, prin care se oprește întrebuițarea aurului la pregătirea juvaierelor.

Limbă oficială în Belgia. Guvernatorul Belgiei, baronul Bissing, a dat o ordonanță, prin care limba germană se introduce ca limbă oficială în provinciile Anvers și Limburg, în cercurile Bruxela și Löwen, și în Flandra de răsărit și de apus. Autoritățile germane vor comunica atâtă cu autoritățile belgiene, cat și cu particularii în limba germană. Se poate anexa și traducere flamandă, în caz de trebuință traducere franceză.

Ce zice nouă ministru Suvajev, nouă ministru de răboi al Rusiei, a declarat reprezentanților presei, că după convingerea sa răboiul are să mai trăiască lung timp. Din această cauză se cere, ca atelierele și fabricile, care lucrează în scopuri de apărare a țării, să-și largesc activitatea tot mai mult.

Rămășile armatei sârbești. De câteva zile s'a inceput transportarea trupelor sârbești, din insulă Corfu spre Salonic. În considerare că împătrita înțelegeri n'are deplină încredere în sârbi, resturile armatei sârbești — în număr cam de 30 mii — vor fi întrebuițate îndărătul frontului.

Aur confiscat. Germania, prin mijlocirea Americii, a protestat din nou la guvernul japonez împotriva confiscației provizoriilor sale de aur cu ocazia ocupării orașului Cingtau. Guvernul german amintește, că va confisa două milioane de yeni, banii păstrați în Germania de o bancă japoneză. Stăpânitorii dela Teko declară însă, că aceste două milioane de yeni formează proprietatea unei societăți particulare; dar aurul confiscat la Cingtau era proprietatea statului german.

Felicitatea țarului către un ziar. Organul partidului național rusesc, Novoe Vremea, care a desfășurat o agitație neo-bosită împotriva puterilor centrale, și-a servit zilele acestea aniversarea de 40 ani dela înființare. Din acest prilej redacția ziarului a primit o felicitare dela țarul Nicolae II. Împăratul rușilor își exprimă satisfacția și dozebita stima, ce poartă pentru Novoe Vremea, care a dezvoltat o lotină lucrare în serviciul ideilor naționale rușești. În același timp țarul nășdăduște, că ziarul va lupta și de aici încolo cu același succés pentru idealurile urmărite de sfânta Rusia.

Teatru.

Asăru s'a dat în teatrul orășenesc de aici frumoasa operetă, Eva*, de A. M. Willner și R. Bodansky — muzică de Franz Lehár — în beneficiul simpatiei noastre cantică de operă Aca de Barbu, care a jucat rolul principal al fetișei din fabrică, Eva, în fața unei case arădine.

In special publicul românesc din Sibiu, a ținut să se prezinte în număr foarte frumos. Vocea sonoră și dulce, păsirea sigură, jocul elegant și discret a captivat pe auditori și a satisfăcut pe deplin pretensiunile publicului săbian cunoscător în ale muzicei, — pentru că domniașoara Barbu dispune nu numai de o voce aleasă, cu care a înzestrat-o natura, ci dela prima păsire se vede, că este absolventă a unei înalte școle muzicale.

Domniașoara Barbu a invins curând greutățile taceputului și dejă de acuma poate să pusă în rândul cantărețelor noastre de prima forță de aici și de dincolo de munți, unde credem, că de sigur își va face apariția — îndată ce imprejurările îi vor permite. O artistă în adevăratul înțeles al cuvântului.

Îndată după actul prim a fost inundată de o ploaie de flori; după actul al doilea fiind rechemată de mai multeori la rampă însă făcută din partea publicului adevărat de ovăzuri, iar din partea societății române însă făcută mai multe cadouri frumoase, — jerbe, buchete de flori naturale etc...

Pe cariera frumoasă, dar grea, pe care a apucat — îi dorim succese tot mai mari.

Nr. 129/316.

Nr. (57) 1-3

Concurs.

Pentru intregirea postului de paroh, în parohia de cl. III Vălișoara, tractul protopresbiteral al Devei, se publică concurs cu termen de **30 zile**, dela prima publicare în "Telegraful Român".

Venitele impreunate cu acest post, sunt cele fasonate în coala B.

Cererile de concurs, se vor trimite la subsemnatul oficiu protopresbiteral, în terminal sus indicat, având concurenții să se prezinte, — pe lângă observarea restricțiunilor reglementare, — în o Dumineacă sau sărbătoare la biserică spre a cânta și predica respective a celebra.

Deva, la 28 Martie st. v. 1916.

Oficiul protopresbiteral rom greco-oriental al tractului Deva, în conțelegeră cu comitetul parohial.

Dr. Ioan Dobre
protopresbiter.

Nr. 126/1916 Prot. (52) 3-3

Concurs.

Pentru ocuparea postului de capelan cu drept de succesiune în parohia de cl. III. Atâl, tractul Mediașului, se publică un nou concurs cu termen de **30 zile** dela prima publicare în "Telegraful Român".

Emolumentele impreunate cu acest post sunt:

I. Jumătate din porțiunea canonica.

II. Jumătate din toate venitele parohiale fasonate în coala B.

Concurenții își vor așterne cererile de concurs subsemnatului oficiu protopresbiteral concernent, și să se prezinta în vre-o Dumineacă ori sărbătoare pentru a cânta și predica respective a celebra.

Mediaș, la 10 Martie 1916.

Oficiul protopresbiteral gr.-or. al Mediașului în conțelegeră cu comitetul parohial respectiv.

Romul Mireea
protohop.

Nr. 245/1916 Prot. (53) 3-3

Concurs.

Parohia de cl. III. Veselud din protopresbiteral Agnita, devenind vacanță prin strămutarea parohului în altă parohie, pentru intregirea ei se publică concurs cu termen de **30 zile** dela prima lui apariție în "Telegraful Român".

Venitele sunt cele statorite în coala B. pentru intregirea dela stat.

Cererile de concurs înzestrăte cu documente necesare se vor înainta subscrizbului.

Concurenții, după prealabilă incuviințare a protopresbiteralui, se vor prezenta în vre-o Dumineacă sau sărbătoare în biserică spre a cânta și predica, eventual a și celebra.

Agnita, în 14 Martie 1916.

În înțelegeră cu comitetul parohial concernent.

Ioachim Muntean
protohop.

"**AGRICOLA**",
societate economică pe acții în Hunedoara.

CONCURS.

Pentru ocuparea postului de **contabil**, publicând concurs cu termen de 15 zile.

Beneficiile sunt:

- a) salar anual K 2,200—;
- b) 20% bani de quartier K 440—;
- c) tantiemă statutară.

Cei care și-au adus contabilitatea independent, vor fi preferați. Alegerea se face pe un an de probă. Aleșul va suplini pe timpul răsboiului și postul de casă.

Hunedoara, la 7 Aprilie 1916.

Direcția societății
"Agricola".

A apărut și se află de vânzare la **Librăria Arhidiceziană**, Sibiu.

Protocolul sinodului ordinar

al arhidiecezei gr.-orientale române
din Transilvania

în anul 1915.

Prețul Cor. 1:20 + 5 fil. porto.

Cafea pentru Paști!

Afând puțină Cafea, în decurs de 2 luni voi fi constrins să sărbătoare Spediția.

Racomand a vă provedea de timpuriu, căci sosește cu întârziere.

Cafea: 1-15 April 15-30 April
Nr. 9 Cuba bună 1 kgr. 11— 1 kgr. 12— K
" 12 Cuba foarte fină 1 kgr. 11:50 1 kgr. 12:50 K
" 16 Cuba specialitate 1 kgr. 12— 1 kgr. 13— K
" 106 Mixtură Victoria 1 kgr. 12—

1 kgr. Tea rusescă 20 K (între Cafea se poate trimite și 1/4 kgr. Tea).

5 kilograme se spedează francat și vănuț prin rambursă poștală!

NB. Ca să fiu crutat de corespondență multă, amintesc că alte mărfuri la nici un caz nu pot fi trimise; deci nici zăhar sau Franck etc. nu se află.

In lipsă de Franck să se folosească *Orz prăjit* (Kneipp) căci e foarte corăspunzător.

Cu toată stima se roagă de sprijin:

F. A. Degăan,

comerçant de Cafea și Tea în Fiume.

(51) (Postafio 163.) 6-10

A apărut

în editura Comisiunii administrative a tipografiei arhidicezane

Carte de rugăciune,

în care se cuprinde: Rugăciune de dimineață; rugăciunea sfintei treimi; rugăciune către Dumnezeu Fiul; Psalmul „Milostive-mă Dumnezeule”, etc.; rugăciunile mesei; Simvolul credinței; rugăciune de seara; rugăciune către Dumnezeu Tatăl; rugăciune către născătoare de Dumnezeu; rugăciunea sfintei cruci; rugăciune către domnul nostru Iisus Cristos și rugăciune la nenorociri și alte necazuri.

Se află în depozit spre vânzare la **Librăria Arhidiceziană**, și se vinde legată în coarde roșii și vânătă cu **20 fileri**.

Format plăcut, mic, pentru a se putea purta și în buzunar.

Preotilor, profesorilor și învățătorilor, la comandă de cel puțin 50 exemplare, pe lângă achitarea prețului sau expedarea cu rambursă, li se dă 20% rabat.

Este o carte de rugăciune foarte corăspunzătoare nu numai pentru trebuințele sufletești ale oricărui creștin, ci și ca dur la copii, precum și pentru ostașii din resboi, atât după cuprins, cât și după formă și exterior.

A apărut și se află de vânzare la**Librăria Arhidiceziană**,

din Sibiu-Nagyszeben.

Adolf Harnack.

Monahismul,

idealurile și istoria lui

trad. de

Dr. Gh. Comșa.

Prețul unui exemplar este 1 Cor., cu porto postal, 1 Cor. 10 fil.

În „**Biblioteca meseriașilor români**”

au apărut:

- Nr. 1. A. Kotz bue: Nepotul răsărit, farsă în 5 acte (după o traducere a lui Ioan St. Suluțiu, preluată de T. V. Păcăian) — 60
 - Nr. 2. I. Ne troy: Pribejii, comedie din viața meseriașilor în două acte, localizată de Dr. Seb. Stanca — 50
 - Nr. 3. Carol F. Pfau: Tânărul editor, îndreptar pentru începători și pentru cei voie să se ocupe cu editura, trad. de Radu P. Barciana — 60
 - Nr. 4. Ioan Lupaș: Bucovina n'a învățat și umbă la învățat, sau Vladuțul mamei — 40
 - Nr. 5. Iuliu Crișan: Carierele vietii. Partea I. Carierele economice, industriale și comerciale — 60
- Se pot procură dela **Librăria Arhidiceziană**, Sibiu.

"NOIANA",

institut de credit și economii, soc. pe acții, în Noul-Român (Olăujfală).

Convocare.

Domnii actionari ai institutului de credit și economii „Noiana”, societate pe acții, se invită conform §§-lor 15 și 16 ai statutelor societății la

a IX-a adunare generală ordinată,

care se va desfășura în Noul-Român (Olăujfală) în locația institutului la 28 Aprilie st. n. 1916, la 10 ore a. m.

Obiectele:

1. Constituirea adunării generale.
2. Raportul direcției și al comitetului de supraveghere și aprobarea bilanțului pe anul 1915.
3. Distribuirea profitului urat, conform bilanțului și darea absolvitorului direcției și comitetului de supraveghere.
4. Alegerea unui membru în direcție.
5. Alegerea unui membru în comitetul de supraveghere.

NB. Domnii actionari, care doresc să participe la această adunare cu vot decisiv, au să depună acțiile, eventual documentele de penipotență la cassa institutului nostru, cu cel puțin o zi înainte de adunare (§. 17 din statut).

(50) 1-1

Direcția.**Contul Bilanț cu 31 Dec. 1915.**

Active—Vagyon. Mérlegszámla 1915. évi december hó 31-én. Pasive—Teher.

	K f	K f	
Cassa în numără — Pénztári készlet.	14,314.21	Capital social — Részvénytőke	42,000
Escont de cambii — Bank váltók.	93,078—	Fond de rezervă — Tartálykalap	12,742—
Împrum. hipot. — Jelzálogos kölcsönök.	7,330—	Fond pentru scopuri de binefacere — Jótékonycélalap	299 17
Cont-curent — Folyó számla.	3,463.56	Depuneri spre fructificare — Betétek	71,856.77
Efecte — Értékpapírok.	4,762.10	Reescont — Visszleszámítás	—
Mobilier — Felszerelés.	630—	Prodiversi — Hitelezők	207.81
Amortizare — Leirás.	330—	Dividende neridicate — Fel nem vett osztályok	149
Depuneri proprii — Saját betétek.	13,084.64	Interese transitoare — Átmeneti kam.	3,429
		Dare restantă după depuneri proprii — Kamatok saját b-tétek után	363.94
		Profit curat — Tisztta nyereség	5,285.92
			136,332.91
			136,332.91

Contul Profit și Perdere.

K f	K f
Interese după depuneri — Betétek kam.	3,639.26
Interese de reescont — Visszleszám. kam.	1,235.75
Contribuțione și aruncuri	
— Adó.	1,890.18
10% dare după interese de dep. — 10% b-tétek kam. mat. után.	363.94
	2,2,412
Salare — Fizetések.	1,750—
Spese — Költségek.	550—
Porto — Postdij.	70-46
Chirie — Házber.	100—
Competitie de timbru — Illetékek.	32-68
Marce de prezență — Jelenléti dijak.	862—
Amortizare mobilier — Felszerelési leirás.	330—
Profit curat — Tisztta nyereség.	5,285.92
	15,610.29
	15,610.29

Noul-Român, la 31 Decembrie 1915. — Olăujfală, 1915. évi december hó 31-én.

Membrii direcției: — Igazgatósági tagok:

Aurelian Negruțiu m. p. președinte dir. Ioan Giurca m. p. Lazar Cocoș m. p.

Ioan T. Comșa m. p. Maximilian Budac m. p. Lesman Arnold m. p. Vasile Aron m. p.

Subsemnatul comitet de supraveghere am examinat controalele prezente și le-am aflat în deplină consonanță cu registrele institutului. — A'dio! felügyelő bizottság a jelen mérlegszámákat megvizsgálta és az intézet könyveivel teljes összhangzásból és rendben találta.

Membrii comitetului de supraveghere: — A felügyelő bizottsági tagok:

Pentru orfelinat.

Eroii dela regimentul de infanterie numărul 64, recrutat din părțile Orăștiei, au contribuit la fondul orfelinatului din Sibiu cu suma de Cor. 6,250— adunate dela următorii:

Stab:

Karl Brunader, colonel	10-
Nicolau Ciucian, căpitan	20-
Dumitru Ciucian, sublocotenent	10-
Dr. Eugen Davida, medic	10-
Vasile Barbu, locotenent	20-
Traian Petrișor, preot	20:80
Friedrich Deppner, locotenent	10-
Imre Finchel, cadet	2-
Nicolae Avram, infanterist	10-
Mihai Crișan, sergent major	6-
Ioan Debucean, infanterist	6-
Valeriu Muntean, sergent major	5-
Romulus Suciu, infanterist	5-
Ioan Neamțu, plutonier	4-
George Lupșor, corporal	4-
Adam Marcu, corporal	4-
David Cozac, infanterist	4-
Ioan Varșan, infanterist	4-

Câte 2 coroane:

Sergent-majorii: David Katz, Johann Moldovi. Plutonierii: Dumitru Hociotă, Nicolae Tărăan. Corporali: Ioan Sima. Fruntași: Dumitru Căian, Ioan Budrala, Nicolae Cosma, Romulus Benea, Damaschin Bocan, Avram Neagu. Infanteriștii: Longin Bursa, Ioachim Botta, George Oancea, Mihail Dengel, Vasile Burduș, Irimie Dâncan, Roman Vârtop, Andronic Morar, Nicolae Popovits, Wilmos Sára, Domokos Boros, Augustin Cărmăzan, George Andrei, Andrei Barbu, Toma Toanta, Lăscuț Cărbune, Lajos Alexă, Felix Baczai, Nicolae Todor, Avram Bogălan, Aron Meștereaegă, George Ciripan, Ioan Mândrean, Ioan Luț, Ioan Nedela, Iulius Kidaics, Iacob Isteri, Iosif Cirlea, Mihaiu Ionel, Matias Botesch, Michael Roth, Moise Bârsan, Nicolae Trifan, Simion Stanciu, Samoilă Bodnănesc.

Câte 1 coroană:

Fruntaș: Ilie Cinezan. Infanteriștii: Petru Leleșan, Ioan Roman, Ferdinand Popp, Aron Logojan, Dumitru Popa, Dumitru Birău, Ioan Popa, Ioan Dușa, Ioan Hățegan, Nicolae Anghel, Nicolae Tocaci, Nicolae Muntean, Petru Colceriu, Vilmos Lupan, Visalon Știana, Antal Bialics.

I. Baon. Stab.

Cornel Frențiu, maior	30-
Mihaiu Gligor, sergent major	5-
Carol Radu, plutonier	5-
Michael Felmeth, corporal	5-
Johann Zuckerr, corporal	5-
Mocs Ferencz, infanterist	4-

Câte 2 coroane:

Infanteriștii: Simion Dengel, George Muntean, Ioan Tărăan, George Ciucur, Ioan Opreu,

1. Companie.

Dr. Zaharie German, locotenent	10-
August Buchmann, sublocotenent	10-
Alexander Fekete, stegar	10-
Alexandru Baiu, cadet	10-
Nicolae Pălian, infanterist	6-
Avram Muntean, plutonier	4-
Romulus Filimonescu, corporal	4-
Adam Oprea, infanterist	4-
Ioan Cosma, plutonier	3-
Stefan Drăgiciu, plutonier	3-

Câte 2 coroane:

Sergenți-majorii: Ludwig Grünberger, Lazar Birta, Andronic Maier. Plutonierii: Mór Ábráhám, Ioan Bobori, Toma Gligor, Nicolae Lupulescu, Ioan Mateșoiu, Sabin Savu. Corporali: Petru Goți, Petru Herța, Iosif Blaga, Stefan Duch, Ludwig Kristiory, Ioan Manta, Gavril Popa, Avram Opincar, Solomon Zaharie. Fruntași: Aurel Adam,

Nicolae Dărăbanț, Nicolae Găldean, Vasile Iancu, Axente Coțoiu, Iosif Cosa, Pavel Lungu, David Lupulescu, Stefan Mărginean, Zenovie Moldovan, Ioan Mihaiescu, Gașpar Muntean, Dionisie Muntean, Alexa Purecă, Florea Rassa, Iacob Cirlea, Teodor Turcuș, Timofteiu Joca. Infanteriștii: Ioan Barna, George Bunea, Vasile Bogdan, Vasile Bodea, Maxim Păcurar, Stefan Pisocu, Samuil Preuteasa, George Popa, Adam Stefan, Aron Stăncan, Augustin Stearu, Nicolae Todor, Iancu Tonță, Nistor Toc, Partenie Zsimar, Teodor Jude, Lăscuț Stoica, Ioan Dan, Ioan Domicari, Vasile Dan, Stefan Deak, George Dan, Mihail Dușă, Andrei Aiben, Ilie Floran, Petru Ganea, Georg Gotz, Vasile Herban, Simion Gondola, Petru Ilie, Gerasim Ilieș, Putner Katser, Ilie Cozma, Mihaiu Cupa, Lazăr Cozma, Aron Crețar, Traian Minciună, Vasile Marian, Ioan Muntean, George Muntean, Vasile Muntean, Moise Micoane, Ioan Miculeșu, Petru Manea.

Câte 1 coroană:

Corporal: Ilariu Făntăna. Fruntași: Stefan Jalics, Paul Kolarik, Johann Konrad, Gaspar Oprisone, Pavel Revetea. Infanteriștii: Péter Ankes, Ioan Adam, Timofteiu Bucur, Olgitor Buhaciu, Marcu Bistrean, Simon Blaj, Ilie Barcica, Ioan Băltean, Petru Barbu, Teodor Bota, Grozav Botoș, Ioan Cetean, Petru Cean I, Petru Cean II, Ioan Drăgulesc, Ioan Datt, Simion Dan, Bran Danesc, Ioan Dădiciu, Ioan Fărău, Petru Fekete, Petru Faur, Solomon Filimon, Alexandru Golean, Stefan Gregor, Visalon Golcea, Filip Iliu, Adam Jurzs, Ioan Cozac, Petru Cutean, Karl Komarom, Crăciun Găldărar, Aron Căndeal, Alexandru Colcer, Iambor Kiss, Avram Crișan, Péter Kiss, Iosif Lingurăr, Romulus Lupșa, Nicodin Limbean, Alexandru Lupșor, Stefan Lucaci, Nicolau Lutz, Ioan Lupa, Ioan Moisă, Teodor Magda, Teodor Malica, Ioan Muhi, Petru Marian, Iosif Marian, Florea Mihaeasa, Ioan Mihaesc, Stefan Miori, Emerik Méhes, Simion Moisă, Daniel Macinic, Andrei Muhulesc, Aron Mihăi, Ioan Marinesc, Iosif Medrea, Iosif Maniu, Ioan Neag, Danuț Neag, Iosif Novac, Ignă Nandra, Petru Oneasa, Gligor Onțu, Ioan Popovici, Sabin Pascu, Ambrosie Petru, Petru Rusu, Gligor Stoica, Andronic Orsa, Pantilie Stârpu, Ieronim Stănil, Aron Șelar, Michail Schöñ, Ignat Todoriciu, Ioan Trufaș, George Tripon, Iosif Toth, Ioan Vass, Vincze Valkovics, Stefan Votiu, Petru Vlad, Nistor Vranean, Ioan Vladislav, Dumitru Vaida, Ioan Jurzs, Constantin Zsula, Aron Jurzs, Partenie Josan, George Boldea.

Isaiu German, fruntaș 1 Cor. 20 fil. Aron Silveșan, infanterist 80 fil. Isidor Tăbăcar, infanterist 60 fil. Nicolae Zsude, infanterist 60 fil. Avram Trifestean, infanterist 50 fil. Abel Pintea, infanterist 50 fil. Petru Blaga, infanterist 20 fil. Iosif Rusan, infanterist 20 fil. Iacob Rosenliner, infanterist 20 fil. Petru Blaga, infanterist 20 fil.

2 Companie.

Karl Czikeli, locotenent 10- Wilhelm Lang, sublocotenent 10- Antoni Brunó, cadet 10- Ludwig Fekete, cadet 10- Basilius Costea, sergent-major 10- Procop Negrea, plutonier 10- Augustin Tieroga, infanterist 10- Petru Daneș, plutonier 6- Petru Stoica, plutonier 6- Iulius Szöllösy, plutonier 5- Ioan Barb, corporal 4- Filip Frâncu, infanterist 4- George German, infanterist 4- Vasile Moga, infanterist 4- Mihaiu Radu, infanterist 4- Ioan Seleșan, infanterist 4-

Ioachim Vester, infanterist 4- Petru Heneș, infanterist 4- Nicolae Boran, infanterist 3- Nicolae Filipescu, infanterist 3- George Crăciun, infanterist 3- Oscar Klein, sergent-major 2-

Câte 2 coroane:

Plutonierii: Iosif Hățegan, Zoltan Boros, Alexa Bata, Axente Miksa. Corporali: Ioan David, Nicolae Drăguș, Dumitru Furdui, Ioan Nicoară, Vasile Tărăță, Vasile Kitai. Fruntași: Ilie Orșa, Constantin Barșa, Nicolae Poleșa, Georg Németh, Simion Păraian, George Toma, Longin Cătana. Infanteriștii: George Jula, Petru Dineson, George Hurdu, Ioan Medrea, Filip Pârvă, Ilie Stasan, Nechita Moldovan, Imre Németh, Trandafir Agucșar, Pavel Agud, Andrei Anghel, Ioan Băra, George Bran, Iosif Bulzan, Gavrilă Bot, Nicolae Belgredean, Nicolae Buldea, George Băra, Nicolae Borzan, Mihailă Bartoș, Petru Brunar, Ioan Buciuman, Sabin Botiș, Ilie Borca, Simion Brașcovia, Ioan Bontescu, Petru Dâmbuleu, Nicolae Dordea, Nicolae Doroga, Avram Davidoiu, Vasile Fătan, Ioan Gergelyes, Petru Groza, George Hometa, Vasile Herța, Domokos Hădor, George Ignat, Iosif Ivan, Damaschin Ignuț, Lazar Iovanesc, Ifrapt Costesc, Iașaclav Clepacie, Ioan Lupulescu, Marcu Lupu, Peter Lală, Samoilă Lăzăroi, Lazar Tănăsă, Augustin Lădăriu, Teodor Măduță, Iosif Meda, Nyica Mihăescu, Iosif Muntean, Ioan Males, Vasile Miclea, Nicolae Motoc, George Melița, Dumitru Muntean, Aron Nistor, Costa Nica, Dumitru Nan, Gligor Noja, Petru Nosta, Aron Negri, Aron Oprisiu, Ioan Armenean, Ioan Oancea, Ioan Popa, Avram Pelvera, Nicolae Panta, Pal Pastor, Adam Pojonyi, Pavel Popescu, P. Paveloi, Visalon Resiga, Sil. Robotin, Nicolae Romoșan, Ilie Radu, Simion Romoșan, Vasile Rotar, Petru Suci, Ioan Stancu, Petru Șerban, Filimon Stăneșe, Laktó Szentmihályi, Ioan Sinca, Ioan Sora, Aron Sârb, Anghel Ștefan, Ioan Slovac, Nicofae Săliștean, Zigismund Stoicuța, Nicolae Seleștean, Solomon Steff, George Suci, Aurel Șerban, Aron Simindron, Ioan Sărăcsan, Maftei Tripsa, Alexandru Tripsa, Ludvig Trufas, Rusalim Todor, Florea Termea, Nicolae Toma, Ioan Tirica, Stefan Wagner, George Jigariu, Ioan Iglibuț.

Câte 1 coroană:

Corporalul Ioan Berean. Fruntași: Avram Lup, Simion Borcean, Iosif Cărpaciu, Simion Murgoiu, Alexandru Popa. Infanteriștii: Ioan Andres, Petru Albulesc, Ioan Bala, Alexandru Barbu, Iosif Bambu, Simion Medean, Petru Boca, Irime Borbel, George Boc, Aron Bede, Moise Cibian, Alexandru Deac, Androne Duda, Simion Dărloiu, Ion Dăian, Nicolae Drăgiciu, Pavel Furdui, Mihail Frucia, Petru Fenyser, Petru Ganea, Ioan Glodariu, Nicolae Gorgia, Stefan Gyenei, Paul Gross, Nicolae Hărăguș, Chiril Herța, Aron Ignă, Ioan Ignă, Petru Iovan, Filimon Iovan, Aron Inel, Vasile Ionuț, Abel Ionesc, Petru Irime, Ioan Cindres, Makarie Crainic, Florea Cuc, Ioan Crișan, Nicolae Cornea, Lazar Crișan, Ioan Crăciun, Crăciun Petru lui Vasile, Crăciun Petru I. Avram, Lucaciu Cristea, Nicolae Cristea, Solomon Lazar, Ioachim Lup, Teodor Lia, Mihailă Ludovic, Romulus Lupșa, Ioan Maxim, Iosif Moță, George Muntean, Dumitru Mihaiu, Teodor Manea, Ioan Murza, Nicolae Marian, George Mihăi, Avram Marc, Stefan Petrescu, Serafim Paul, Avram Popa, Petru Popescu, Nicolae Pețan, Vincze Părag, Ioan Paștin, Petru Russ, Bucur Roman, Stefan Roppelt, Ioan Stingu, George Stoica, Vasile Sugla, Ioan Sorinca, Karl Szmatics, George Stefan, Ioan Stanc, Ioan Sima, Simion Simina, Vasile Tripsa, Ioan Todoran, Nistor Toma, Solomon Toma, Ion Todica, Ioan Tomesc, Nicolae Todea, Vasile Ungur, Apostolic Vajda, Petru Vlad, Simion Vulcu, Ioan Vasiu, Petru Vlaicu, Nicolae Jorza, Vasile Jenariu, Ioan Jeri, Vasile Zgărdea, Ioan Alexandru.

Avram Mihăi, infanterist 60 fil. Alexandru Gal, infanterist 40 fil.

3 Companie.

Bruno Simon, locotenent 20- Ioan Mărginean, sublocotenent 12:80 Ludwig Ehrenka, cadet 10- Sebastian Pascu, sergent-major 5- Constantin Guștiță, sergent-major 5- Nicolaus Zeik, plutonier 5- Abel Borcea, infanterist 5- Frigyes Brassoian, sergent-major 4- Solomon Groza, infanterist 4-

Câte 2 coroane:

Sergent-majorii: Albert Kell, Augustin Igrez. Plutonierii: Lazar Scobodaș, Petru Borza, George Farkas, Romulus Susmann. Corporali: Sofron Cimponer, Pavel Popescu, Tenase Lancréjan, Lorenz Maximilian, Samuel Șendrescu, Petru Sicoiu, Nicolae Todor, Arpad Blasek. Fruntași: Visanti Cocsoba, Petru Rotca, Simeon Stupar, Iosif Mermerean, Ilie Gravu, Ioan Braneteu, I. Muntean, A. Vlaicu, S. Stupar. Infanteriștii: Ioan Ranf, Ioan Nicula, Stefan Bredean, Petru Covan, Nicolae Toma, Ilarie Cimponeriu, Vasile Țițu, Ilie Muntean, George Vinca, Petru Urs, Ioan Vecerdean, Ispas Pera, Ioan Morar, Iosif Petrău, Nicolae Popa, Iacob Marin, Nicolae Crăciunescu, Ioan Ocoș, Nicolae Voina, George Ocoș, Nicolae Mateiu, Nicolae Tot, Ioan Demian, Petru Adamou, Romulus Loboner, Traian Neamțu, Aron Zendeu, Ioan Boceș, Filip Suci, Pascu Petrescu, Vasile Stupar, Dumitru Roman, Denes Caldaran, Ioachim Tumera, Petru Motoc, Iosif Heius, Florea Popa, Iosif Todea, Ioan Stefan, Petru Bera, Bucur Stroie, Iosif Simion, Ioan Bănic, Franz Oswald, Petru Gârbovean, Vasile Muntean, Samoilă Stoica.

Câte 1 coroană:

Corporal: Iosif Boder. Fruntași: Ioan Tonță, Aurel Almășan, Ion Jugariu, Ioan Stan, George Groza, Nicolae Florea, Nicolae Ispas. Infanteriștii: Constantin Genescu, Nicolae Cibu, Todosie Catea, Petru Lupescu, George Jürküs, Avram Macrea, Avram Georgescu, Nicolae Fleacă, Ioan Dragomir, Aron Bistrean, Vasile Bogdan, Petru Ciolocoiu, Ioan Dăljea, Isidor Dinșorean, Iova Vasioni, Ioan Dat, Stefan Ciun, Ilarie Șuba, Lazar Vladu, Sandor Fekete, Iosif Răduț, Nicolae Savu, Petru Marcu, Aron Lazar, Petru Moga, Victor Csehfalvi, Aron Fodoroni, Todor Petrescu, Ilie Boldea, Filimon Lungescu, George Meliță, Avram Stefan, Amos Triff, Aron Banciu, Petru Avram, Petru Ciucian, Petru Baba, Vasile Demian, Pavel Maricescu, Ilie Gruiescu, Simion Ludoșan, Nicolae Belea, Moise Lala, Damil Panciovai, Ioan Târșa, Sabin Circu, Lazar Pastiu, Ioan Căzăan, Adolf Căldărar, Ioan Cozac, Lajos Jurka, Ioan Maricescu, Ioan Petrescu, Mathias Seivert, George Isarie, Teodor Hodoșan, George Socaci, George Silaghi, Ilie Grăcean, Vasile Brodean, George Cimponeriu, Petru Bârsan, Filimon Suciu, Zaharie Frățilă, Alexeodru Susan, Precup Dianca, Traian Petru, Traian Muntean, Petru Onescu, Miron Burlea, Ioan Sava, Ioan Suci, Petru Simoric, Ioan Neaga, Simion Gergel, Sandor Kádár, Ioan Bulcz, Constantin Mărgău, Ioan Mureșan, Ioan Spăriș, George Șerban, Dionisie Bardoș, Iosif Iacoboni, Achim Georghiu, Ioan Cândeal, Iacob Secercian. Dumitru Maris, infanterist 20 fil.

4 Companie.

Martin Schuster, locotenent	20-
Ioan Stefanescu, sublocotenent	20-
Artur Ringwald, cadet	10-
Nicolau Hențiu, sergent major	10-
Karl Henning, sergent major	10-
Nicolau Colhon, plutonier	10-
David Baltreich, sergent major	4-
Visalon Heprean, plutonier	4-
George Vlaicu, corporal	4-
Vasile Trăscăian, corporal	4-
Traian Popa, corporal	3-

Câte 2 coroane:

Sergent majorii: George Sârb, Nicolae Răsinariu. *Plutonieri:* Ioan Popa, Nicolae Popa, Vasile Mutu. *Corporali:* Andreias Kast, Ioan Răca, Maxim Hetejan, Zoltan Gaspar, Petru Cândea, Nicolau Lăpăduș, George Moise, George Bușurani. *Fruntași:* Avram Popescu, Isarie Crăciunescu, Pascu Runcan, George Muntean, Ioan Moga, Ioan Jura, Ioan Toma, Beni Muszán, Iosif Oprean, Dumitru Giorga, Péter Gaspar, Aron Stoica, Petru Nistor, Nicolau Hăjăgan. *Infanteriști:* Karl Zapodi, Traian Lomeșan, George Muntean, Aron Todoron, George Ciurdurescu, Ioan Popescu, Toma Vagen, Ludvig Sorinca, Nicolae Chirila, George Hăjăgan, Toma Roșca, Stefan Bota, Petru Bunea, Ioan Brodea, Achim Jurj, Nicolae Cendeu, Ioan Redone, Adam Cărțu, Nicolae Bera, Todor Dregan, George Manea, Ioan Frum, Iosif Serafim, I. Ludvig, L. Tuslea, Sim. Puțian, David Manea, I. Bota, T. Bultean, George Popa, Lorinz Buzlea, Vasile Timișan, Aron Rof, Alexandru Rusa, Ioan Mang, Aron Pestrav, Crăciun Manciu, Iosif Garanca, Ioan Lazarescu, Rusalim Manca, Petru Vlad, George Flocan, Alexandru Pataki, Ioan Pulea, Nicolae Savu, Simion Herța, George Bucur, Nicolae Tetulea, Simion Manciu, Solomon Neag, Partenie Gaspar, Vasile Roșu, Ioan Cioran, Franz Sturm, Simion Oancea, Nicolae Russ, Ieronim Ilie, Vasile Radu, Tanase Poienar, Petru Roman, Nicolae Florea, Nicolae Crișan, Spiridon Grăuruș, Simeon Florea, Ioan Petrinca, Victor Popp, Iacob Boeriu, Aron Cinciu, Abel Simeriu, Ioan Părău, Anghel Crișan, George Sârbu, Ioan Mitrea, Nicolae Borza, Ioan Filipescu, Ioan Ardean, Naviu Miloșan, Iacob Juncu, Gavrila Soja, Iosif Nandra, Nicolae Lazar, Iosif Nicolae, Ioan Bogin, Stefan Goța, Lazar Căzan, Petru Kovacs, George Marina, Florea Muntean, Nicolae Oancea, Vasile Filip, Iordan Hileaga, Ioan Kerekes, Ioan Béla, Nicolae Barb, Alexă Medrea, Ioan Pescar, George Stoica, Roman Marina.

Câte 1 coroană:

Plutonier: Ioachim Capolnăt. *Fruntași:* Stefan Hodics, Ioachim Crainic, Ilie Homann, Karl Reisz. *Infanteriști:* Petru Niciu, Rusan Mircea, Nicolae Jurj, Vartolomeiu Mihuța, Romul Stanciu, Solomon Botos, Iosif Lup, Romulus Filip, Petru Terhetea, Dumitru Groza, Todor Lucaci, George Zandeu, Lazar Bogdan, Ioan Boța, George Stănilă, Ioan Mătarar, Ioan Stoica, Traian Jurj, Josef Schuster, Karol Budoi, Visalon Cip, Ioan Cristea, Gavril Ardelean, Dumitru Gavrilă I, Dumitru Gavrilă II, Lazar Onea, Ioan Hentz, Ioan Vintilă, Iosif Farkas, Peter Hencz, Gerasim Borca, Nicodim Podelean, Petru Podelean, Péter, Junca, Lazar Mihuț, Gavrilă Jurj, Simeon Medrea, Lazar Steff, Visalon Slimnicean, Ilie Todea, Teofil Ivan, Vasile Henț, Romulus Orban, Todosie Ungur, Mihail Sârbu, George Drăgan, Nicolau Maniu, Ioan Alba, Ioan Crăciun, Iosif Petrescu, Mihailă Cioleac, Ioan Cristea, Teodor Pelan, Vasile Milea, Anton Marcinesc, Ieronim Heprean, Arsenie Lolis, Dumitru Caser, Avram Bota, Ioan Raț, Petru Hăncilă.

Despărțământul de mitraliere I.

Nicolae Gamber, căpitan	20-
Martin Stefani, sergent major	5-
Victor Varga, fruntaș	4-

Câte 2 coroane:

Sergent major: Ernold Röker. *Plutonieri:* Dumitru Dan, George Romoșan, Iosif Clontei. *Corporali:* Dumitru Tulburean, Alexandru Câmpean. *Fruntași:* Simion Daniel, Costea David, Ioan Jurca II, *Infanteriști:* Iosef Liphard, Simion Indre, Samuel Grosfeld, Moise Drăgan, Ilie Herlea, Ioan Banciu, Ambrosie Andel, Cozma Hăjăgan, Anton Marcu, Petru Herban, Petru Marcu, Ioan Metia, Iosif Lazăr, George Degan, Nicolau Gușu.

Câte 1 coroană:

Plutonier: Ioan Grădină. *Infanteriști:* Ioan Gruia, Robert Pinerker, George Mărian, Ioan Luca, George Curserian, Nicolae Stoica, Augustin Totoian, Iosif Huiu, Dumitru Borza, George Zdrinc, Maxim Jurca.

II. Baon. Stab.

Otto von Brecht, căpitan	10-
Dr. Ladislau Markovsky, medic	10-
Dorsa Károly sublocotenent	8-

Câte 2 coroane:

Infanteriști: Moise Faur, George Crișan.

5 Companie.

Silviu Olariu, cadet	20-
Karl Schmid, cadet	10-
Ioan Olariu I, infanterist	10-
Toma Todor, sergent major	4-
Ioan Sara, sergent major	4-
Avram Radu, plutonier	4-
Sofron Bontea, plutonier	4-
Savu Roșu, plutonier	4-
Ioan Petrașu, plutonier	4-
Nicolae Bistrean, corporal	4-
Ioan Brânzan, fruntaș	4-
Partenie Bornemisa, fruntaș	4-
Augustin Aron, corporal	3-

Câte 2 coroane:

Sergent major: Adam Jurca. *Corporali:* Ioan Spinean, Peter Conecs, Mafteiu Dragoș, Tănăsă Haida, Ioan Mircea. *Fruntași:* Iacob Părău, Marc Notigan, Augustin Slugan, Teodor Grozav, Constantin Matei, Sfatezar Caicicu, Dănilă Coman. *Infanteriști:* Pascu Marcu, Mihaiu Cserep, Cseoti Martó, Lajós Erohoce, Ioan Zgărdea, Mihály Giczman, Istvan Horváth, Iozsef Horváth, Mihaly Frank, Marton Heclics, Imre Macsek, Petru Mihaiesc, Dionisie Blot, Iosef Soltics, Aron Beda, Ioan Socaci, Teodor Muntean, Albert Nemes, Pascu Giura, Nicolae Olar, Samuila Pastu, Ioan Vasile, Iosif Batie, Lazar Todor, Iosif Manea, Zaharia Varvaria, Enea Hosu, Andrei Ocna, Ilie Bruma, Florea Cucerea, Nicolau Onea, Tănăsă Burza, Pavel Baiu, Stefan Antonoviciu, Soliv Tompa, George Varga.

Câte 1 coroană:

Plutonier: Mihuț Popa. *Corporali:* Ioan Popa, Ioan Cristoi, George Belea. *Fruntași:* Ariton Crețu, Ioan Brătean, Andronic Brătean, Miron Clesi, Gustav Molnar, Longin Cărmăjan. *Infanteriști:* George Rusan, Vasile Muntean, Petru Filip, Ioan Magdesc, Florea Marton, Vasile Lomonar, George Groza, Aron Dumitru, Iosef Farkas, Jenő Szabjani, Iosif Caidi, Ioan Gergeli, Ferencz Pavel, Alexandru Josan, Gaspar Dáncs, George Cădreas, István Menczinger, Iosef Kaidi, Nicolae Man, Petru Bindea, Ioan Ivaniciu, George Belgescu, Iancu Stoica, Toma Candriu, Petru Nica, Dumitru Jude, Stefan Blăjan, Gligor Boca, Nicolae Crășmar, Vasile Rosu, Macaveiu Mara, Ioan Homorodean, Nicolae Gross, Ladislau Ciorogar, Nicolae Coman, Nicolae Hopean, Vasile Trif, Ioan Herța, Mihaiu Pacanski, Ioan Petresc, Ioan Achim, Ieronim Mir, Ioan Stoica, Mateiu Pastiulea, Iosif Rădicu, Sabin Csapanata, Ioan Cristea, Ioan Sandra, Zsurzi Neidoni, Romulus Stanamirescu, Iacob Volpăean, Ioan Stoica, Alexa Sorinca, Petru Fuca, Ioan Presia, Samuila Vlad, George Mătarar, Aron Bărău; Vasile Olar, Ioan Rusan, Iosif Horváth, Ioan Bunea, Nicolae Voicu Nicolae Danciu, Ioan Vârlan, Ioan Vardea, Ioan Herța, Traian Mara, Nicolae Sominăsan, George Zgira, George Petrașu, Todosie Cimpej.

Nicolae Stanciu, infanterist 1 Cor. 20 fil. Avram Filip, infanterist 60 fil. Roman Lăslau, infanterist 20 fil. Nicolae Man, infanterist 20 fileri.

6. Companie.

Eugen Mikler, sublocotenent	10-
Julius Kromek, sublocotenent	5-
Ferenczi Kálman, cadet	5-
Irimias, sublocotenent	4-
Vasile Cunțan, plutonier	4-
Nicolau Morar, plutonier	4-
Petri David, infanterist	4-
Pavel Macarie, plutonier	3-

Câte 2 coroane:

Plutonierii: Nicolae Bălgrădean, George Popa, Pavel Nistor, Ioan Coman, Vasile Lăncrăjan. *Corporali:* Nicolae Becean, Gábor Kis, Martin Hosma. *Fruntași:* George Viță, Toma Marcu, Samson Gavrilă, Petru Fagăs, Nicolae Marcu, Traian Herlea, Nicolae Mihu, Andrei Nistor, Petru Părău, Petru Olariu, Ioan Toderescu. *Infanteriști:* Vasile Ganga, Todosie Negulescu, Nicolae Avrămuț, Simeon Jurj, Georg Schuster, Mihail Lupter, Ifrapt Lovescu, Vasile Oprescu, Tulbure Tulbure, Pantilie Cimponeșu, Petru Lazar, George Bărsanu, Lazar Stefan, Vasile Ispas, Stefan Poienariu, Roman Dumitrescu, Alecsandru Giș, George Sârb, Ferenc Berar, Nicolae Tatulea, Lazar Radoiu, Iosif Oancea, George Roșu, Vasile Gârbea, Dumitru Ciocan, Ioan Todor, Pavel Tătărean, Ioan Mihaiu, Trandafir Trif, Ioan Puican, Ioan Ciucur, George Poleac, Stefan Rusanda, Stefan Vărtej, Constantin Radulescu, Ioan Nicola, Ioan Niculescu, Ioan Crișan, Andrei Costescu, George Băsca, Traian Aslău, Dumitru Haiducu, Simeon Ardean, Alexandru Găină, Moise Teusan, Ioan Galacean, Dumitru Mihele, Dumitru Balazs.

Câte 1 coroană:

Corporal: Ioan Sântă Marian. *Fruntași:* Nicolae Florea, George Trif, Ioan Maris, Ioan Gușa, Ioan Triff, Nicolae Popescu, Iosif Popoviciu. *Infanteriști:* Aron David, Petru Neamțu, Vasile Tărean, Nicolae David, Ieronim Sărăcean, Simeon Maxim, Damaschin Călean, Octavian Florea, Alexa Florea, Nistor Armean, George Lada, Nicolae Raț, Nicolae Stângu, Ionichie Vlad, George Avrămuț, Antonie German, George Bela, Solomon Pisău, Zaharie Groza, Emil Irimie, Silvestru Maier, Isihan Banovicu, Petru Zászlacs, Sabin Opris, Nicolae Nicola, Ioan Sârbu, Minor Dehelean, Roman Indreiu, Simion Beliger, Miron Tatu, Todor Luca, Rusalim Mladiu, Iulius Igreșiu, George Popa, Constantin Bedea, Vasile Murășan, Mihaiu Radu, Petru Rob, Petru Lula, Iosif Iov, Constantin Magma, Nicolae Căzan, Luca Buda, Lazar Pastui, George Maier, Ioan Onescu, Ioan Florescu Simion Dobrescu, Ioan Dobrescu, Ioan Sânteu, Martin Lăncrăjan, Pistol Alimpescu, Luca Nosa, Aron Mohor, Todor Lepa, Dumitru Blaju, George Abrudean, Alexandru Rusu, Simion Neagu, Ioan Gross, Stănilă Mănulescu, Ioan Stermirescu, Petru Stermirescu, Ioan Suciu, Petru Budzgulan, Sina Medrea, Visalon Ludoșan, Mihail Teoleju, Ferent Novac, Ferent Deban, Stefan Ilieciu, Constantin Staicu, Ilie Dănescu, Petru Meda.

Câte 1 coroană:

Corporal: Ioan Sântă Marian. *Fruntași:* Nicolae Florea, George Trif, Ioan Maris, Ioan Gușa, Ioan Triff, Nicolae Popescu, Iosif Popoviciu. *Infanteriști:* Aron David, Petru Neamțu, Vasile Tărean, Nicolae David, Ieronim Sărăcean, Simeon Maxim, Damaschin Călean, Octavian Florea, Alexa Florea, Nistor Armean, George Lada, Nicolae Raț, Nicolae Stângu, Ionichie Vlad, George Avrămuț, Antonie German, George Bela, Solomon Pisău, Zaharie Groza, Emil Irimie, Silvestru Maier, Isihan Banovicu, Petru Zászlacs, Sabin Opris, Nicolae Nicola, Ioan Sârbu, Minor Dehelean, Roman Indreiu, Simion Beliger, Miron Tatu, Todor Luca, Rusalim Mladiu, Iulius Igreșiu, George Popa, Constantin Bedea, Vasile Murășan, Mihaiu Radu, Petru Rob, Petru Lula, Iosif Iov, Constantin Magma, Nicolae Căzan, Luca Buda, Lazar Pastui, George Maier, Ioan Onescu, Ioan Florescu Simion Dobrescu, Ioan Dobrescu, Ioan Sânteu, Martin Lăncrăjan, Pistol Alimpescu, Luca Nosa, Aron Mohor, Todor Lepa, Dumitru Blaju, George Abrudean, Alexandru Rusu, Simion Neagu, Ioan Gross, Stănilă Mănulescu, Ioan Stermirescu, Petru Stermirescu, Ioan Suciu, Petru Budzgulan, Sina Medrea, Visalon Ludoșan, Mihail Teoleju, Ferent Novac, Ferent Deban, Stefan Ilieciu, Constantin Staicu, Ilie Dănescu, Petru Meda.

George Vaica, infanterist 40 fil.

7. Companie.

Balogh, sublocotenent	10-
Petri Pastiu, sergent major	10-
Kraus Mor, cadet	6-
Dumitru Pavel, sergent major	4-
Ioan Albu, sergent major	4-
Ioan Baciu, fruntaș	4-
George Tomodan, plutonier	3-

Câte 2 coroane:

Sergent major: Mihaiu Iancu. *Plutonieri:* Iosif Lupei, Iosif Szegedi, Segesdi Jenő, Alexandru Bucova, Dumitru Suciu, Marcu Oncu, Nicolae Orbu, Stoica Petru. *Corporali:* Valeriu Bebeu, Pavel Bogdan, Dumitru Cojolan, George Puclesan, Petru Cicula, Avram Rusan, Ioan Sabău, Ioan Toma, Johann Theil, Alexandru Budiu. *Fruntași:* George Socol, Ioan Filip, George Santea, Iosif Mihaile, Trandafir Lolis, Pet

Ioan Bucur, Indreas Grohotean, Petru Oprean, Ioan Lazar, Ioan Lazar, Moise Brescu, Ioan Todor, Nicolae Adrian, Pavel Sas.

Ioan Florea, infanterist 20 fil. Stefan Dolog, infanterist 20 fileri.

Despărțământul de mitraliere II.

Aron Petruș, stegar 12-
Simion Ileana, sergent major 4-

Câte 2 coroane:

Sergent majorii: Simion Tărtărean, Stefan Sghira. *Corporalii:* Francisc Tocrozkoy, Nicolae Bară, Viorel Gergiu, Mihail Gurga. *Fruntași:* Isaias German, Sebastian Cretea, *Infanteriști:* Aron Muntean, Zaharie Nemeș, Ioan Pascu, Petru Panta, Alexandru Nan, Petru Costea, Ilie Fluerăș, Petru Tineu, Ioan Tincu.

Câte 1 coroană:

Infanteriști: George Neagu, Ludwig Kuhn, Zaharie Dănescu, Ioan Duca, Alexandru Bustea, Francisc Duma, Simion Ignă, Ioan Vuian, Ioan Suciu, Ioan Oltean, Petru Todea, Ioan Dehel.

Stab. 4. Baon.

Karl nobile Divizioli subcolonel	10-
Mehburger Fritz, sublocotenent	10-
Dr. Ladislau Mandoki, medic	10-
Lehár Mihály, sergent major	4-
Eisler Franz, sergent major	4-
Nandor Friedl, infanterist	4-

Câte 2 coroane:

Corporalii: Pap Artur, Ilie Pleșa, Matias Toncs, *Infanteriști:* Stefan Vlaicu, Ioachim Olariu, Iosif Dregiciu, Ioan Negru, Ioan Gădean, Péter Nagy, Iosif Peñita, Toma Tomacec.

Câte 1 coroană:

Infanteriști: Mateiu Nicu, Milton Olțian.

13. Comp.

Ofițerii companiei	21-
Ioan Oprean, plutonier	10-
Ioan Herța, fruntaș	4-
Németh Lajos, fruntaș	4-
Nicolae Barbu, infanterist	4-

Câte 2 coroane:

Plutonier: Nicolae Maiorescu. *Corporalii:* Nicolae Daroga, Petru Obudean, Teodor Cocota. *Fruntași:* George Incu, Miron Mihaiescu, Ioan Botescu, Ioan Bucșa, Petru Ștefu, Iosif David, Ilie Marin. *Infanteriști:* Petru Olănescu, Moise Savulescu, Petru Răduțiu, Ioan Ciulaia, George Simulescu, Demian Albu, Aaron Buruiană, Leontin Muntean, Teodor Boldura, Iosif Biltog, Ioan Lup, Adam Lucaci, Ioan Tomesc, Ioachim Jianu, Ioan Barbuni, Necifor Buftea, Ambrosie Lucaci, Aron Suci, Antoniu Stanciu, Ioan Cristea, Partenie Oncu, Dumitru Ilișan, Ioan Banu, Pavel Tocu, Anton Craibic, Augustin Albușescu, Gligor Grecu, Stefan Bocead, Ioan Borza, Nicolae Cristoi, Damascin Fuca, George Opurlescu, Iosif Stanciu, Daniil Fugea, Ilie Jampa, Nicolae Triff, Ioan Luț.

Câte 1 coroană:

Fruntași: Iosif Iovanescu. *Infanteriști:* Nicolae Borza, Iosif Moisescu, Ioan Ioan, Vasile Cibu, Solomon Lazaroiu, Stefan Trandafir, Iosif Rasta, George Ciură, Ioan Tată, Nicolae Șara, Nicolae Cutean, Teodor Radu, Teodor Groza, Ioan Căndea, Mihail Savulescu, Simion Bușturean, Tiron Vasiu, Mihai Mihulescu, Ioan Nedela, Ioan Beldea, Toma Borza, Nicolae Moldovan, Avram Ciș, Marin Gross, George Oprean, Ioan Tetonie.

14. Companie.

Austerlitz Ludwig, stegar	12-
Nagy János, sublocotenent	10-
Labiner Emanuel, cadet	10-
Arcadie Negriș, sergent major	10-
Gheorghe Bujurean, plutonier	10-
Irimie Bretorean, fruntaș	10-
Căzăan Petru, locțiitor	6-
Pechar Hanz Márton, cadet	5-
Nicolae Crișan, plutonier	5-
Stefan Popa, corporal	5-
Ioan Stârc, corporal	5-
Daniel Narița, plutonier	4-
Ioan Vazar, plutonier	4-
Ioan Vasiu, corporal	4-
George Furdin, infanterist	4-
Mathias Gogesch, infanterist	4-
Petru Vasiu, infanterist	4-
Ioan Puian, fruntaș	3-

Câte 2 coroane:

Sergent major: Edmund Cristea. *Plutonieri:* Damaschin Boboc, Achim Moise,

Marton Bela. *Corporalii:* Nicolae Muntean, Alexandru Duma, Aron Citidean, Mateiș Falk, Andrei Dăneșă, Alexandru Lugojan, Zeller Karl, Brotschi Albert, Teofil Lucaci, Iosif Iansa. *Fruntași:* Moise Dobrei, Augustin Baciu, Matias Thut, Ioan Simedru. *Infanteriști:* Ioan Dragoi, Ioan Popa, Dionisie Corneneș, Simion Dobrean, Ilie Tămașan, Petru Albu, Ilisie Mihaescu, Ioan Lupu, Adolf Rotea, Iosif Dan, Teodor Conțan, Dionisie Hanceș, Alexandru Petruș, Aron Luca, George Ludoșan, Nicolae Suci, Ioan Suvaina, Mihaela Ţerban, Miron Saca, Zaharia Tendeu, Vasile Moga, Gerasim Stoica, Roman Margan, Dionisie Dan, Ilie Deacu, Adam Heus, Ioan Petrilean, Vasile Radon, Avram Avramescu, Ilie Bîtea, Ionel Păcurar, Ioan Grozoni, Ioan Crișan, Mateiu Streanu, Petru Popescu, Aron Ceta, Aron Herban, Valeriu Palean, Nicolae Brândușa, Ioan Stanciu, Petru Popa, Petru Feniser, George Mateiu, Petru Fărcaș, Petru Hercs, George Poenar, George Șavu, Ioan Ludoșan, Beni Oprisa, Ilie Morțura, Alexă Șuna, Ioan Marișca, Ioan Dăian, Serafim Marta, Tănăsă Mihet, George Toth, George Budurescu, Ioan Fuca, Petru Udită, Mihaiu Ladar, Alexandru Olar Buște, Mihaiu Bulbucan, Ioan Boier, Adam Goțu, Demeter István, Ioan Jugastru, Georg Minth, Ioan Furduiu, Simion Goțian, Ioan Bretean, Juhász Sándor, Iosif Cărmăzan, Vasile, Gavra, Aurel Benia, Ilie Danciu, Niculai Butiu, Alexander Ister, Teodor Pădurean, Avram Lois, Andrei Borzea, Pavel Stoica, Dumitru Corlan, Vasile Soita, Marcu Marina, Gregoriu Reulea, Gheorghe Mircea, Niculai Jivascu, Ioan Nistor, Petru Sturza, Constantin Lazar, Khecs Mihály, Nicolae Dicu, Elst Michael, George David, Ioan Bistrean, Petru Marconi, George Lupescu, George Cuș, Axente Mărginean, Ilie Fofeldea, Dumitru Dragomir, Damaschin Lăpădat, Ioan Ciorogariu, Schmuck Samu, Aron Teian, Marcu Doboi, Ioan Dejan, Nicolae Drăghiciu, Vasile Daniloiu.

Câte 1 coroană:

Fruntași: Moise Ciura, Olimpius Costea, Iosif Cosma, Ioan Dan. *Infanteriști:* Sebastian, Vărtop, Ioan Lupaș, Simion Roncea, Vasile Roncea, Ioan Curuț, Manita Fona, Nistor Marcu, Dumitru Pavel, George Miclean, Petru Bontos, Ioan Popa, Galatian Ionel, Dumitru Drăgila, George Albu, Bacanțan Crăciun, Vasile Bară, Ioachim Ceta, Florea Beloe, Nicolae Socaci, Petru Topârcean, George Daju, Dragomir Muntean, Ioan Belja, Solomon Belja, Nicolae Cendeu, Lazar Hanciu, Rusalim Dobreiu, Ioan Vasiliu, Samoilă Bumb, Ioan Chirlea, Nicolae Tomatas, Hercză Abel, Ioan Hamarău, Ioan Gligor, Iordan Lăscău, Virgil Negru, Petru Tămaș, Mihail Răpean, Ioan Pripăș, Niculai Bogia, Faras Péter, Kovács László, Filip Stanciu, Niculai Lazar, Aron Gros, Veres Johann, Gheorghe Bunea, Alexander Gros, Romulus Ignă, Iga Ioan, Petru Oancea, Stefan Toma, George Daju, Iosif Podelean, Ioan Besoiu, Daniil Moldovan, Aron Crăciun, Ioan Cunțan, Petru Pilu.

15 Companie.

Emil Pompejus, locotenent	10-
Lorand Szits, sublocotenent	10-
August Malar, cadet	10-
Ioan Iatcu, loc. de of.	6-
Vasile Grila, infanterist	6-
George Blagău, plutonier	5-
Iohau Farka, sergent-major	4-
Pamfil Nemes, plutonier	4-
Iohann Kerekes, corporal	4-
Haidu Basil, corporal	4-
Ioan Ordean, corporal	4-
George Vasiu, fruntaș	4-
Andrucz Beni, infanterist	4-
Gligor Deak, infanterist	4-
Peter Pris, infanterist	4-
Bugy Emil, infanterist	4-
Gross Mihael, infanterist	4-
Traian Ștef, infanterist	3-60
Ioan Petroescu, infanterist	3-60

Câte 2 coroane:

Sergent-major: Grün Mor. *Plutonieri:* Ioan Muntean, Filimon Coman, Avram Cristea, Maschalka Des, Petru Barbu, Ioan Orșa, Teodor Tripon. *Corporalii:* Tanase Epure, Iacob Cioloca, George Cornea, Tanase Galea, Nicolae Dăian, Ioan Andrei, Ioan Iov. *Fruntași:* Petru Abrudean, Ioan Mihonescu, Ioan Gavrilă, Gerasim Falamaș, Ioan Lupea, Petru Bocaet, Ioan Dubăș, Simion Muntean, Simion Brânza, Zaharie Jurj, Vasile Florea, Petru Hațegan, Iosif Oprășa. *Infanteriști:* Alexandru Buza, Petru Petean, Partenie Popa, Ioan Oana, Ioan Marla, Ioan Vasile, Gerasim Costea, Nicolae Rus, Samoilă Manolescu, Alexandru, Grosan, Ioan Olariu, Nicolae Dicu, Ioan Galea, Vistian

Crișan, Atanasie Trif, Samuilă Oproescu, Ilie Adamescu, Iulius Buda, Mihai Bogdan, Ioan Onica, Achim Pasti, Aurel Boean, Aurel Drăgan, Ioan Huiu, Stefan Jorza, Dumitru Mustă, Andreas Walter, Roman Petean, Ioan Mos, Traian George, Petru Marincon, Ștefan Oprean, Ioan Cirlea, Ioan Cantor, A. Bunea, Iosif Cib, George Tomas, Vișarion Valasie, Ioan Bogdan, George Muntean, Ioan Brener, Maister Mátýás, Pavel Cincora, Dumitru Iancu, Constantin Voica, Ioan Golea, Simion Dot, Lascu Mihăescu, Tanasie Rus, Hanches Ioan, Alex Bretutean, Ioan Palteu, Ioan Beju, George Șivar, Milian Cib, S. Prodan, Andronic Gabor, Constantin Tat, Nicolae Duleu, Teodor Iancu, Ioan Petrescu, Aron Lazar, George Dologa, Ioan Marina, Petru Vinca, Niculae Vesa, Ioan Sendulescu, Avram Ciocan, Ioan Cunțan II., Vasile Onețiu, Ioan Fulea, Trif Cosma, Nicolae Neagu, Branda Anton.

Câte 1 coroană:

Fruntași: George Faur, George Diță. *Infanteriști:* Ioan Lazar, Kincs Adam, Nicolae Tămașoi, Kovacsics Balint, Ioan Tana, Vugrinec Imre, Posel Florian, Posel Imre, Vasile Silivestru, Nicolae Silivestru, Nicolae Ternovean, George Stoica, Ioan Ilia, Ioan Cibean, Tukser Pal, Soltics Justvanics, Mihaiu Berdin, Iosif Vasilca, Ioan Lăpadat, Ioan Reu, Petru Păcurariu, Damian Radu, Veritarics Iuvanics, Herterics Franz, Iosef Neamț, George Crișan, Gligor Cinc, Perkó Elek, Kozol Gaspar, Zizek János, Ioan Cătănicu, Nagy János, Teodor Pleșa, Ioan Jurj, Andrei Fekete, Ioan Nistor, Petru Iosa, Vasilie Baba.

17 Companie.

Endre v. Baksay, căpitan	20-
Lemp Michael, sublocotenent	10-
Bükössy Gyula, sublocotenent	6-
Vigh Ferencz, cadet	5-
Thomas Lugodeser, infanterist	10-
Pukon Wenczel, serg. maj. de stab.	5-
Alexe Neagu, plutonier	4-
Alexandru Hărăguș, plutonier	4-
Ioan Munduca, plutonier	4-
Alfred Rozgonyi, voluntar	3-

Câte 2 coroane:

Plutonieri: Fritz Müller, Romulus Bira, Dumitru Munduca. *Corporalii:* Budai János, Iosif Borca, Alexă Pop. *Fruntași:* Ioan Podar, Daniil Beneasa, Atanasie Ioan, Lazar Radu, Aurel Purtia, Szlatior Anti, Spanka Balint. *Infanteriști:* Georg Hening, Petru Huejtu, Adam Sencorean, Iosif Tripsa, Vasile Tolciu, George Săcui, Bigyga János, Marcu Murari, Simeon Jurca, Teodor Iliana, Avram Modola, Ioan Mihala, Teodor Boiocic, Lascu Babes, Mayer János, Ignatie Petruș, I. Foiniș, Zaharie Arrión, Teodor Savu, Petru Herci, Avram Avramescu, Mihăilă Gligor, Mihaiu Avram.

Câte 1 coroană:

Corporalii: Pantalie Baniciu, Ioan Boca, Marinca Ludwig. *Fruntași:* Klos Ioann, Ioan Crișan, Venter Mihály. *Infanteriști:* Ioan Dan, Simion Căzan, Moise Mihăescu, Niculai Petrescu, Ioan Boca, Vasile Băra, Teodor Voina, Dumitru Marta, Ioan Apostol, Iosif Nandra, Miron Mihăescu, George Bolosi, Gligor Trif, George Clej, Traian Clej, George Achim, George Bontia, Nicolae Borca, Ioan Grozav, Ioan German, Ioan Stroia I, Ioan Stroia II, Nyári Mihály, Ioan Nedoi, Klep Nikolaus, Manase Dănescu, Gligor Draia, Solomon Vordea, Mihaiu Joca, Serafin Crișan, Simion Mihonescu, Teodor Beica, Ioan Simon, Ioan Puța, Baranyi István, Ioan Popa, Ioan Stroia, Ioan Popoviciu, Niculai Bogdanescu, Iosif Popa, Balogh Sofron, Aron Roz, George Fara, Petru Popescu, Petrescu Balint, Lazar Negru, Moise Onica, Dănilă Matei.

Stefan Steff, infanterist 1 cor. 60 fil, Anghel Anghelane, infanterist 40 fil. Lazar David, infanterist 30 fil. George Balsan, infanterist 30 fil. Petru Onescu, infanterist 20 fil. Mester Antoni, infanterist 20 fileri.

Dela compania 18-a 290-

19 Companie.

Tókes Vince, sublocotenent	10-
Nencká Vladimír, sublocotenent	10-
Mihail Belașcu, cadet	3-
Ioan Stinca, sergent major	4-
Ludwig Reiss, plutonier	4-
Toma Muntean, plutonier	4-
Avram Murg, infanterist	4-
Niculae Sinca, subofițier	2-

Câte 2 coroane:

Plutonieri: Franz Reichl, Georg Weber, Petru Malea, Alfred Ganger, Ioan Fluerăș. *Corporalii:* Franz Hajós, Nicolae Zseler, Simion Tincu, Teodor Russu, Vasile Moca, Mihail Stanislau. *Fruntași:* George Suciu, George Magda, Iosif Borza, Johann Tolmann, Nicolae Beternai, Ioan Rip. *Infanteriști:* Miron Bulger, George Milea,

Avram Costa, Ioan Stanca, Aurel Tripa, Petru Giara, Ioan Vlad, George Gotiță, Ioan Stoica, Ioan Busuioacă, Nicolae Lupșa, Ioan Popa, Avram Groza, Petru Tudora, Ioan Murgu, Iacob Gervasim, Nicolae Bunea, Ioan Irimie, Ioan Sterca, Petru Văcar, Ignatie Juglea, Vasile Moga, Simeon Lupu, George Muntean, Ioan Lupu, Andreiu Petru, Ioan Vighican, George Floran, Moise Balusia, Aurel Granda, Vasile Dicu.

Câte 1 coroană:

Corporali: Cornel Crevian, Petru Popa. *Fruntași:* George Vasiu, George Muntean, Ioan Stefan, Iosif Mati, Sava Witomir, Nicolae Demian, Toma Kindroi, I. Bota, Zaharie Stanciu, I. Deminescu, Petru Achim, Nicolae Tripion. *Infanteriști:* Martin Bota, Ioan Malescu, Toma Penar, Ioan Boțan, Ioan Săracu, Dumitru Lazarescu, Simion Ilioni, Tânase Stanciu, Miron Radu, George Muntean, Ioan Melțis, Aron Crișan, Gligor Ciuculescu, Ioan Pascoescu, Iosif Cujerean, Ioan Pădurean, Romulus Rud, Ioan Ardelean, Stefan Pădurean, Iacob Basia, Miron Dubariu, Ioan Pricejan, Ioan Drogăcel, George Bran, Ioan Bran, Iacob Ispas, Alexă Ispas, Stefan Mihu, Roman Goță, Nicolaus Rein, Ioan Bogdănescu, Moise Simedroi, Andreiu Mărginean, Petru Novac, Filip Jurca, Ioan Goță, Ioan Mihailă, Nicolae Dănulescu, Petru Vasiu, Ioan Savu, Vasile Mănulescu, George Duma, Vasile Dalcoș, Adam Mateiu, Petru Stefan, Ismail Iosă, Petru Mihonescu, Beni Sándor, George Inurean, George Itu, Ioan Pădurean II, George Brate, Petru Radone, Ioan Danu, Ioan Brozan, Alexandru Moise, Nicolae Mihu, Traian Luca, Simion Binder, Ioan Borșa, Michael Falk, Iovita Brote, Ioan Pavelescu, Simion Tânase, George Opruță, Ioan Boga, George Cornea, Simion Bran, George Ocolîșan, Nicolae Beda, Iosif Presler, Ioan Micu, Mihailă Roșu, Serafim Bota, Adam Mariș, Bârsan Pascu, Iosif Jurca, Nicolae Alămorean, Simion Moldovan, Avram Alba, Ieromos Kisbach, Ioan Borlea, Nicolae Borza, Ioan Todosoiu, Istok Aron, Ioan Hulea, Ilie Muntean, Teodor Muntean, Ioan Dejan, Petru Rusoiu, Ioan Stanciu, Stefan Toma, Teodor Drăghiciu, Simion

Istrate, Avram Jorja, Alexandru Dehelean, Ioan Meda, Maxim Mihailescu, Simion Hodoș, Nicolae Popescu, Nicolae Apolzan, Roman Florea, Vasile Iancu, Ioan Goghiță, Ioan Opricescu, Ioan Ursu, George Bucur, Lazar Boticiu, George Surean, Ioan Grecu, George Rusu, Moise Cojolan, Lazar German, Ioan Nicula, George Necșia, Aron Faur, Gavrilă Socaciu, Trandafir Pastila, Rudi Stoica, Ioan Oana, Stefan Ferician, Achim Molodețiu, Dumitru Igna, Iosif Sîrb, Chirila Bodea, Niculai Perță, Karl Peterebner, Petya Baincz, Ioan Șuiagă, Nicolae Stoica, Ioan Vințan, Eliseiu Bodea, Aron Dehelean, Mihailă Muntean, Ioan Bulea, Visalon Mihu, Ioan Piță.

Dela a 20-a Companie 157--

21 Companie.

Theis, căpitan	10-
Höger, sublocotenent	10-
Cornel Dregiciu, cadet	10-
Romul Cărpinișan, cadet	10-
Herman Löw, corporal	10-
Mihail Tămăș, sergent major	6-
Nicolae Făreaș, plutonier	6-
Vasilie Oarga, corporal	5-
George Romoșan, plutonier	4-
Stefan Frunza, serg. maj. de stab	4-
Ernst Büchberger, serg. maj.	4-
Valeriu Cristea, corporal	3-
George Baluț, fruntaș	3-
Avram Grozav, fruntaș	3-
August Mayer, infanterist	3-

Câte 2 coroane:

Sergent major: Vasilie Zdrenghea. *Corporali:* Ioan Ghila, Dumitru Răduțiu, Mathias Stefani. *Fruntași:* Petru Iuga, Silviu Benga, Simion Ihon, Ioan Heiuș, Ioan Ienciu, Miranciu Grec, Szilágyi Ferencz, Achim Petrașcu, Fitos Béla, Ioan Oancea, Ludwig Balázs. *Infanteriști:* George Cirlea, George Savu, Petru Cițu, Petru Ursu, Gerasim Pavel, Ioan Albu, Kis János, Teodor Medrea, Ioan Vladislav, Ioan Socaciu, Simion Coman, Vasilie Filip, Kis Iosif, Petru Balázs, Iacob Hociota, Ilie Luca, Nicolae Jinariu, George Ciontea, Vasilie Bota, Miron Rusu, Moise Costariu, Teo-

dor Bogdan, Iosif Span, Pompiliu Medrea, Avram Leaha, Petru Mihailă, Petru Ardelean, Ioan Leaha, Petru Costescu, Toma Buciuman, Ioan Străuț, Ioan Cojolan, Adam Curelar, Ioan Bocșeriu, Iosif Părău, Arsenie Lupșa, Nicolae Popoviciu, Aron Oprean, Bialitz János, George Biatina, Isidor Dregiciu, George Martea, Tanasie Vragiță, Samuil Barbu, Achim Vlad, Nicolae Savu, Petru Petca, George Tica, Moise Ienciu, Nicolae Costan, George Reșinar, Ioan Duđaș, A. Mariș, Samuil Filip, Logojan, Farkas János, George Dragota, Avram Blaga, Petru Vintilă, Ioan Hăjăgan, Ioan Jurjon, Nicolae Andraș, Dragomir Ispas, Ioachim Simedrea, Ioan Mocan, Johann Hening.

Câte 1 coroană:

Fruntași: Ioan Murza, Nicolae Iacob, Aron Jit, Dionisie Martinescu. *Infanteriști:* Precup Dragomir, Dumitru Strip, Teodosie Gavrilă, Petru Gabor, Iosif Ciupciu, Nicolae Seleșan, Nicolae Solomon, Petru Lipovan, Georg Dombrosky, Georg Horváth, Ioan Crișan, Vasile Marina, George Hebean, Ioan Cirlea, Avram Nicoară, George Lupulescu, Iacob Duncea, Filip Dragosin, Ioan Moță, Nicolae Stoica, Petru Lascău, Petru Blencea, Ioan Voinoiu, Ioan Toldea, Mihailă Iancu, Terențiu Vasii, Nicolae Preda, Teodor Stănilă, Alexandru Străuț, Ioan Soica, Ioan Cucean, Traian Paul, Adam Mariș, Simion Ganga, Andreiu Span, Kereszty György, Teodor Brăneș, Dumitru Calota, Balázs Andreiu, Bonay József, Martin Puian, Dumitru Stoica, B. Maricont, Tanasie Iancu, Ioan Grădina, Ioan Mihailă, Iulius Fényes, Iosif Bibotean, Gligor Zinca, Mitiu Dubar, George Drașovean, Iosif Opurlescu, Nicolae Lescus, George Chirilut, Nicolae Bojan, Mihail Petruș, Luca Romoșan, Nistor Mariș, Lucian Datca, Ioan Stanculea, Irimie Nemeș, Petru Buda, Fekete János, Grof Nandor, Bakos Ferencz, Kovács József, Avram Luț, Nicolae Luț, Vasilie Popa, Ioan Lascuș, Nicolae Henț, Petru Ivănuț, Cornel Telucan, Alexandru Hăprean, Teodor Marian, Johann Szegedi, Vasilie Arion, Kiss Sándor, Pavel Bîsboaca, Michael Binder, Achim Băra, Ioan Dramnescu și Alecsandru Stanculea, corporal.

22 Companie.

Sever Ghila, locotenent	10-
Berta János, sublocotenent	10-
Wilhelm Pelczer, sublocotenent	10-
Silvestru Patiță, locțiitor de ofițer	10-
Pavel Florea, plutonier	4-
Ioan Achim, plutonier	4-
Dumitru Vanci, corporal	4-
Ioan Hebean, corporal	4-
Nichita Cionca, corporal	4-
Arpad Kemény, sergent major	3-60

Câte 2 coroane.

Plutonieri: Seleșan, Traian Căzan. *Corporali:* Miron Onescu, Michael Gottschling, Axente Roșca. *Fruntași:* Szalay Géza, Ioan Benga, Iosif Negriș. *Infanteriști:* Pavel Crăciun, Nicolae Mihala, Iosif Muntean, George Cocota, Pavel Suciu, Adam Ilie, Petru Iancu, Aron Irimie, Ieronim Sintămărean, Aron Tod, Mîrza Martinescu, Aron Ioță, Iosif Herta, Teodor Dula, Iacob Groza, Ioan Socodol, Avram Albu, Iacob Buga, George Mășcaș, Octavian Oancea, Mathias Nîhch, Ambrosie David, Andreiu Filimon, Menzinger Antal, Vasilie Poenar, Satier Johann, Bruner Lajos, Nicolae Draia, Partenie Roșu, Kormenk Kozma.

Câte 1 coroană:

Infanteriști: Alexă Bota, Silvestru Bumbea, George Daian, Nicolae Marinta, Sanyi Sándor, Varga Lajos, George Malea, Beka Aron, Aron Bistrean, Ioan Lucaciu, Nicolae Stoica, Dumitru Sîrb, Ioan Stanciu, Iacob Marina, Vasilie Nedel, Berta Ferencz, Hollik János, Felső György, Candin Alb, Lazar Diac, Moise Golosie, Stefan Lingurar, Ioan Cristea, Ioan Orsa, George Vințan, Teodor Bordan, Ioan Mariuț, Galics Lajos, Érsek József, Moise Nan, Dumitru Muntean, Simion Toma, Alexandru Florea, Longin Căzan, George Albu, Petru Lăzăruț, Pinczér Robert, Petru Pavel, Dumitru Faur, Todosie Huc, Martin Stanciu, Dumitru Chira, Nicolae Stanciu, Ioan Lupăș, Miron Gligor, George Beju, Ioan Andronic, Toma Dregiciu, Koszta Bálint, Ilie Poca, Alexandru Bulbucan, Nicolae Luca, George Bulfea, Avel Neagu, Andreiu Stoilea, George Mărginean, Gherasim Crișan, Amos Isac, Ioan Sturza.

Martin Baur, infanterist 1 cor. 40 fil.